



# گۆڤاری ئەکادیمیای کوردی

٢٠٢٤ ی زاینی

٢٧٢٤ ی کوردی

ژماره (٦٠)



# گۆڤاری ئەكادیمیای كوردی

ژماره (٦٠) ٢٧٢٤ی كوردی ٢٠٢٤ی زایینی

سه‌رۆکی ئەكادیمیای كوردی و خاوه‌ن ئیمتیازی گۆڤار  
حه‌مه‌سه‌عید حه‌سه‌ن كه‌ریم

سه‌رنووسه‌ر:

پ.د. كاروان عومه‌ر قادر

به‌رپۆه‌به‌ری نووسین:

د. په‌خشان فه‌همی فه‌رحۆ

ده‌سته‌ی نووسه‌ران:

- پ.د. قه‌یس كاكل توفیق

- پ.د. موحسین ئەحمه‌د عومه‌ر

- پ.د. به‌ختیار سه‌جادی

- پ.د. فه‌ره‌اد قادر توفیق

- پ.ی.د. عه‌بدلواحید ئیدریس شه‌ریف

- پ.ی.د. نه‌وزاد ئەسوه‌د ئەحمه‌د

- د. له‌زگین عه‌بدولپه‌ر حه‌مان ئەحمه‌د

ده‌سته‌ی پراویژکاران:-

- پ.د. میشل لیزه‌نبیرگ

- پ.د. مارتن فان برونسن

- پ.د. جه‌لیلی جه‌لیل

- پ.د. سالح ئاکین

- پ.د. جه‌عفه‌ر شه‌یخولئیسلامی

- پ.د. عه‌بدولپه‌ر حه‌مان ئەداک

- پ.د. هاشم ئەحمه‌د زاده

# ئامرازه کانی مامه له کردن له بازاره کانی هه ریمی جه زیره ی فوراتی له نیوان سه دهه کانی ٦\_٣ ك / ٩ ز\_١٢ ز تویژینه وه یه کی میژووی - شیکارییه

دیلان کامهران نادر

پ. ی. د. شه هله بورهان عبدالله

زانکۆی سه لاهه ددین/کۆلیژی ئاداب-به شی میژوو  
dilan.kamaran25@gmail.com

زانکۆی سه لاهه ددین/کۆلیژی ئاداب-به شی میژوو  
shahla.abdulla@edu.su.krd

## الملخص:

بازاری شاره کانی هه ریمی جه زیره، به شیوه یه کی به رفراوان، له چالاکییه ئابوورییه کان به هه ره مه ند بوون، و له بازاره کانی ئه م شارانه دا دراوه کانیان له زیو و مس دروست ده کران که له کاره کانی کپین و فرۆشتندا به کاریان ده هینان، وه ک دینار و دره هه م، که له سه رده می حوکمرا نه ده سه لاتداره کانی هه ریمه که دروست کراون. ئه وه ی شایه نی باسه، له بازاره کانی جه زیره دا نرخه کان جیگیر نه بوون و نایه کسان بوون و له شاریکه وه بو شاریکی تر و له کاتیکه وه بو کاتیکی تر له گۆراندا بوون، کیش و پیوانه کانی ش پۆلیکی سه ره کییان له مامه له ئابوورییه کانی بازاره کانی جه زیره ی فوراتییدا هه بوو. کلیله وشه: هه ریمی جه زیره، بازار، دراو، کیش و پیوانه کان، نرخ

## پێشهکی

بازار له شاره کانی ههريمی جهزیره له لایه نای تابووری و کۆمه لایه تی و سیاسی و روشنبیرییه وه پۆلیکی گه وره ی بینیه وه و سه نته ریکیش بووه بۆ ئالوگۆرکردن، بۆ ئەم مه به سه تهش دراویان به کار هیناوه که له نیو دراوه کان له سه رده میک بۆ سه رده میکی تر و له شوینیک بۆ شوینیکی تر جیاوازی هه بووه.

بێگومان ئەم کالایانهش پێویستیان به فرۆشتن هه بووه هه ره یه که یان نرخیکی تاییه تیان بۆ دانراوه له بازاردا، هه روه ک ئاماژه ی پێ کراره، هه ریمی جهزیره، زۆربه ی کات به هه رزانی نرخه که ی ناسراو بووه، هه ریه ک له م کالایانهش به پێی کیش و پێوانه ی تاییه ت به خۆی پێوانه کراره.

هۆکاری هه لێاردنی ئەم بابه ته ده گه رپه ته وه بۆ چه ز و خوولیا ی خۆمان و ئەم توێژینه وانه ی که له سه ر ئەم بابه ته نووسراون زیاتر لایه نی سیاسیان له خۆ گرتوه و که متر باسی لایه نی تابووری کراره، که متریش ئامرازه کانی مامه له داراییه کانیان له بازاردا له م هه ریمه دا خراوه ته روو.

به پێویستمان زانی ئاماژه به شیکردنه وه ی ناوه روۆکی لیکۆلینه وه که مان بکه ین که له پوخته و پێشه کی و ده روازه و سێ ته وه ره و ده رته نجام پیک هاتوون. ده روازه، بۆ لایه نی سیاسیی هه ریمی جهزیره ٣-٦/ک-٩/١٢ ته رخان کراره، له ته وه ره ی یه که مدا ئاماژه به کیش و پێوانه کراره، ته وه ره ی دووه م بۆ دراوه کان ته رخان کراره، ته وه ره ی سییه م بۆ نرخی کالاکان له بازاره کانی هه ریمی جهزیره له سه ده ی ٣-٦/ک-٩/١٢ ته رخان کراره.

له کاتی نووسینی ئەم لیکۆلینه وه یه دا کۆمه لیک سه رچاوه ی په سه نمان به کار هیناوه، به پێویستی ده زانیان ئاماژه به هه ندیکیان بده ین، له وانه کتیبی "تاریخ الفارقی" ی الفارقی (٥٧٧/ک) ١١٨١ ز مردووه) له هه ر چوار ته وه ره که دا به کارمان هیناوه، هه ره وه ها کتیبی "احسن التقاسم فی معرفه الاقالیم" ی المقدسی (٣٨٧/ک) ٩٩٧ ز مردووه)، به هه مان شپۆه له هه ر سێ ته وه ره که دا به کار هاتووه، جگه له کتیبی "الکامل فی التاريخ" ی ابن الاثیر (٦٣٠ ک/١٢٣٢ ز مردووه). له ده روازه و ته وه ره ی یه که م

به کار هاتووه، هه ره وه ها کتیبی "سفرنامه" ی ناصر خسرو (٤٨١ ک/ ١٠٨٨ ز مردووه). له ده روازه و ته وه ره ی یه که م و دووه مدا به کار هاتووه، سه باره ت به ژیده ره کانیش سوود له کتیبی "مسکوکات قدیمه اسلامیة قتالوغی" ی اسماعیل غالب وه ریگراوه و له ته وه ره ی سییه مدا به کار هاتووه. کتیبی "الدرهم الحمدانی المحفوظ فی المتحف العراقی" ی مه اب درویش البکری له ته وه ره ی سییه م به کار هاتووه.

## ده روازه:

لایه نی سیاسی له هه ریمی جهزیره ی فوراتی سه ده ی

٣ - ٦ ک / ٩ - ١٢ ز

بارودۆخی ئەم هه ریمه به هۆی هه لکه وته ی شوینی جوگرافی، که پێگه یه کی سنووری هه بوو له نیوان ده ولته ی بیزه نتیی له لایه ک و چوارچێوه ی ده ولته ی ئیسلامی له لایه کی ته ره وه هه لکه وتیوو (الاصطخری، ٢٠٠٤، ص ٧١)، تا راده یه ک جیاوازی له گه ل هه ریمه کانی تر هه بوو، گۆره پانیک بوو بۆ شه ر و مملانیی نیوان ئەم دوو ده ولته.

هه ره وه ها هه ریمی جهزیره کیه ریکیه کی توندی به خۆوه بینی به هۆی لاوازی خه لافه تی عه باسی و کیشه ناوه خۆییه کان که بووه هۆی سه ره له دانی چه ندین ده ولته ی جوداخواز و هه لگه پرانه وه و شۆرش و کیشه ده ره کییه کانیشی وه ک شه ری به رده وامیان له گه ل ده ولته ی بیژهنتی ته واو ته نگی به عه باسییه کان هه لچنی بوو. به هۆی سه رقالبوونی به کیشه تابووری و سیاسیه کانییه وه، که کاریگه ریی نه ریئی له سه ر دانیشه توانی ناوچه که هه بوو.

به هۆی لاوازی خه لافه تی عه باسی بووه هۆی سه ره له دانی چه ندین میرنشینی له وانه میرنشینی همدانی له سالی (٢٩٣/ک) ٩٠٥ ز) له شاری مووسل، که سنووری ئەم میرنشینه جگه له مووسل و ده وروربه ری هه ریمی جهزیره شی له خۆ گرتبوو (ابن الاثیر، ١٩٧٨، ج ٦، ص ٦٣٩-٦٤٠). سه باره ت به په یوه ندییان، همدانییه کان په یوه ندییه کی سه قامگیریان له گه ل ده ولته ی عه باسی نه بوو، هه ندیک جار په یوه ندییان باش بووه و هه ندیک جاریش خراپ بووه (ابن الاثیر، ١٩٧٨، ج ٦، ص ٧٥٢).



ناوچه کوردییەکاندا، کەش و زمینە ی دروستبوونی میرنشینه سەر بە خۆکان و نیمچه سەر بە خۆکانی لێ کەوتەوه (مقریزی، ١٩٩٧، ج ١، ص ١٠١). سەبارەت بە پەيوەندیی میرنشینی دۆستەکی (مەروانیە) لە گەڵ بوەبھییەکان، زۆربە ی کات پەيوەندییەکانیان باش بوو (الفارقی، ١٩٥٩، ص ٨٦، ١٥٤؛ ابو الفداء، ١٣٢٥هـ، ج ٢، ص ١٦٧؛ ئاکۆ بورهان محمد، ٢٠٠٨، ص ٥٢).

سەبارەت بە سەدە ی ١١/٥ ک/١١ یەکیکی دیکە لەو میرنشینه کوردانە ی لەم سەدە یە سەریان هەلدا میرنشینی هەزبانیه (٣٨٧\_٥٢٦ ک/ ٩٩٧\_١١٣٢ ز) بوو کە (اربل) هەلوێریان کردە پایتەختی خۆیان (ابن اثیر، ١٩٧٨، ج ٩، ص ٥٤٩؛ احمد عبدالعزیز، ١٩٩٠، ص ٥٢، اسماعیل، ١٩٧٠، ص ١٤٧). نزیکی سەدە یە کیش بەم شیۆه یە دەمێنەوه، تا دواتر لە سەر دەستی ئەتابەگی (عیمادالدین زنگی) میرنشینه کە یان دەرووخت (د. عماد الدین خلیل، ١٩٨٥، ص ٧٦).

یەکیکی دی لەو قەوارە سیاسییانە ی کە لە سەدە ی ١١/٥ ک/ ١١ ز دەرکەوتن سەلجوقیه کان بوون لە تیوان سالانی (٤٤٨ ک - ٥٩٠ ک/ ١٠٥٥ - ١١٩٤ ز) فەرمانرەواییان کردوو (الحسینی، ١٩٣٣، ص ٢\_٣؛ محمد، ٢٠٠٦، ج ٢، لا ٩٥\_٢٣٥).

سەبارەت بە سەدە ی ١٢/٦ ک/ ١٢ ز ئەم سەدە یە ش ژمارە یە ک میرنشینی ناوخیی بە خۆیه وه بینی، جەزیرە ی فوراتییش لە ژێر دەسە لاتی سەلجوقیه کان بوو بە هۆی کیشە ناوخییەکانیانە سیستمی کارگێری نوێی دانا کە بە سیستمی ئەتابەگ ناسرا بوو<sup>(١)</sup>.

یەکیکی لە ئەتابەگەکانی بەناوبەنانگەکان لەو ماوه یە دا لە باکووری شام و جەزیرە، ئەتابەگی مووسل بوو لە سالی (٥٢١ ک / ١١٢٧ ز) دامەزراره کە دامەزرێنەری عیمادالدین زنگی بوو، هەر وه هەتابەگی حەلب کە لە سالی (٥٤١ ک / ١١٤٦ ز) دامەزراره کە دامەزرێنەره کە ی نورالدین محمود زنگی بووه، پاشان ئەتابەگی شەنگال لە لایەن (عیمادالدین زنگی الثاني بن قوتب الدین) لە سالی (٥٦٦ ک / ١١٧٠ ز) دامەزراره هەر وه هەتابەگی جەزیرە لە سالی (٥٧٦ ک / ١١٨٠ ز) دامەزرا (ابن اثیر، ١٩٦٣، ص ٥٥). رووداوێکی گرنگی ئەو سەدە مه، جەنگی خاچەرستان

شایەنی باسە بیزەنتیه کان کە هاوسنووری عەباسیه کان بوونه، هەر کاتیک دەر فەتیان بو پەخسابا هیرشیان دە کرد بو سەر سنووری عەباسیه کان و دەسە لاتی خۆیان فراوان دە کرد، عەباسیه کانیش بە هەمان شیۆه بوون.

یەکیکی تر لەو میرنشینه ی کە لەم ماوه یە سەری هەلدا، میرنشینی عەیشانی بوو کە لە سالی (٣٠٠ - ٣٥٠ ک / ٩١٢ - ٩٦١ ز) فەرمانرەواییان کردوو. یە کەم میرنشینی کوردی بوو کە دامەزرا هەر یە ک لە میر غانم و وه ناددی برای، فەرمانرەوایی میرنشینه کە یان کردوو، شارەزووریش پایتەختی میرنشینه کە بووه (یاقوت الحموي، ١٩٩٥، ج ٣، ص ٣٧٥-٣٧٦).

یەکیکی تر لەو میرنشینه ی کە لە کۆتایی سەدە ی سییه م و سەرەتایی سەدە ی چوارەم لە شاری دیار بە کر دامەزرا، میرنشینی مەروانی بوو کە لە سالی (٣٧٢\_٤٨٧ ک/ ٩٨٢\_١٠٨٥ ز) لە هەریمی جەزیرە فەرمانرەواییان کردوو و پایتەختە کە یان شاری میافارقین بوو، یەکیکی بووه لە سەرکەوتووترین میرنشینه کان سەردەمی عەباسی، بە بەراورد بە میرنشینه کان دی، لە لایەنی سیاسیه وه جیگیر بووه و کەمترین کیشە و ململانێی ناوخیی هەبووه و لە سەر جەم میرنشینه کان دی زیاتر گرنگی بە بواری کانی شارستانی داوه (یاقوت الحموي، ١٩٩٥، ج ٢، ص ٤٩٤؛ ابن الاثير، ١٩٧٨، ج ٧، ص ٤٠٢؛ زکی، ١٩٤٨، ص ٩٥؛ التکریتی، ١٩٨١، ص ٥٦-١٠٨؛ اسماعیل، ٢٠٠٥، ص ٢٢٣-٣٢٨؛ یوسف، ١٩٧٢، ج ١، ص ٨٤-٣٢٥). دواتر، سنووری دەسە لاتیان فراوان بوو دەستیان بە سەر شارەکانی جەزیرە له وانه نامەد و میافارقین و ئەرزەن و نوسەیین و خەلات و حەسن کیفادا گرت (ابن الاثير، ١٩٧٨، ج ٧، ص ٤٠٢؛ استانلی لین بول، ١٩٦٨، ص ١١٦).

یەکیکی دی لەو هیزه سیاسییانە ی لەم سەدە یە هاته سەر شانۆی رووداوه کان، بنەماله ی بوەبھییەکان بوون کە لە جیاتنی دەولەتی عەباسی ولاتیان بەرێوه دە برد، سەبارەت بە حکومرانیان لە تیوان سالانی (٣٣٤\_٤٤٧ ک/ ٩٤٦\_١٠٧٥ ز) فەرمانرەواییان کردوو (مسکویه، ٢٠٠٣، ج ٦، ص ١٣٨\_١٤٢). بەلام سیاسەتی بوەبھییەکان سیاسەتیکی لەمەرکەزیان پەپرەو دە کرد، ئەم سیاسەتە شیان بەتایبەت لە

فاتمی الظاهر (٤١٠-٤٢٦ هـ / ١٠٢٠-١٠٣٥ م) (هنتس، ١٩٧٠، ص ٣٤). به تابه تی له شاره کانی هه ریمی جه زیره (ابن شداد، الاعلاق، ج ٣، ق ١، ص ٢٧٠، ٣٠١). سه باره ت به "میتقال"، به کیکتر بوو له و کیشانه ی له سیستمی دارایی و بازرگانی ناوچه کوردیه کان به کار دههینرا (ابن الزبیر، ١٩٥٩، ص ٧٩؛ ابن شداد، ١٩٧٨، ج ٣، ق ١، ص ٣٦٠). و میتقالیش به کسان بوو به کیشی حه فتا و دوو دانه وئله ی گه می قه باره مامناوه ند (دیاب و اخرون، ١٩٨٤، ص ٩٣). وه کیشی ته واوی میتقاله کesh خه ملیتراو بوو به نزیکه ی چوار گرام (ابن الرفعة، ١٩٨١، ص ٣٠٩). له ئیو ئه و کیشانه ی که له هه وئیر به کار دههات "القطار" (ابن خلکان، ١٩٧٧، مج ٤، ص ١١٦) هه یه که له بنه رته تدا به کسانه به سه د رطل و هه ندیک جاریش به سه د "المن" به کسان بوو (هنتس، ١٩٧٠، ل ٤٠٣-٤٠٤). له وانه ش "الوقیة" که به که به کی کیشه که له کیشکردنی کالدا به کار دههات (ابن شداد، ١٩٩٣، ج ٣، ق ٢، ص ٥٠٧). "الوقیة" حه وت میتقاله (المنای، ١٩٨١، ص ٣٧). و ههروه ها "القیراط"<sup>(٤)</sup> له کیشه کانی به کارهینراو له وئلتدا (الغسانی، ١٩٧٥، ص ٤١٣). به کسان بوو به ٢٠/١ میسقالیک، و زورجار به چوار "حبات" به کسان بووه (هنتس، ١٩٧٠، ص ٤٤).

### دووهم / پیوانه (المکابیل)

له مامه له ی دارایی و بازرگانیدا پیوانه به کار دههینرا، دیارترینیان کیسه یه (کاره) یه، که ئه و پیوانه یه ده فریکه که زورجار بو ئارد و هاوشیوه کانی وه ک گه نم و جو و ئه وانی دیکه به کار دههینران (ابن حوقل، ١٩٧٩، ص ١٩٣). به کیک بوو له پیوه ره باوه کان له شاره کوردیه کان به کار دههات (المقدسی، ٢٠٠٢، ص ١٣١؛ مسکویه، ٢٠٠٣، ج ٥، ص ٣٤١؛ الفارقی، ١٩٥٩، ص ٨). کیسه یه ک (کاره) گه نم به کسان بوو به دووسه د چل رطل = ٩٧.٥ کغم، و کیسه یه ک جو و نوک و نیسک به کسان بوو به دووسه د رطل = ٨١.٢٥ کغم، و کیسه یه ک برنج به کسان بوو به ٣٠٠ رطل = ١٢١،٨٧٥ کغم (هنتس، ١٩٧٠، ص ٦٩). "الکر"<sup>(٥)</sup> به کسان بوو به سی و چوار کیسه (کاره) (الذهبی، ١٩٨٦، ج ١٥، ص ١١٤). به شیوه یه کی باو به کار

بوو که له سالی (٤٩٠ ک / ١٠٩٨ ز) سه ریه هه وئداوه که وا ناوچه کانی جه زیره ی فوراتی گوپه پانی جه نکه کانی خاچپه رستان (حروب الصلیبیه) بوو، ههروه ها له سالی (٤٩١ ک / ١٠٩٩ ز)، به که م میرنشینی خاچپه رستانیان له شاری پوها له جه زیره ی فوراتی دامه زراندا (ابن الجوزی، ١٩٩٥، ج ١٧، ص ٤٧). ههروه ها هه ریمه که له نیوه ی دووه می سه ده ی ٦/١٢ از دا شاهیدی مملانییه کی دیکه بوو له نیوان ده وه تی ته تابه گدا، که تیدا رۆژه لاتی ئیسلامی به گشتی به هو ی داگیرکارییه کانی مه غوله وه بوو به ناوچه یه کی په رتوبلاو و به کپیزی و به کسانی تیدا نه ما<sup>(٦)</sup> ههروه ها له رۆژه لاته وه، بوو به نامانجیکی ئاسان بو جه نگی خاچپه رستان (حمدی، ١٩٥٠، ص ١١٤).

### تهوه ره ی به که م:

#### کیش و پیوانه:

سیستمی کیش و پیوانه کان به هه مه چه شنی و گوپانی به که کانی تابه ته مند بوو، ئه م به کانه ش له مامه له دارایی و بازرگانیه کاندا گرنگیه کی زوری هه بوو. **به که م / کیشه کان (الاوزان):** ئه و به کانه ی کیش که به شیوه یه کی باو له ناوچه کوردیه کان به کار دههینران جیاواز بوون، له وانه "الرطل"<sup>(٧)</sup> که به کیکه له به که کانی کیش، که زورترین به کارهینانی له رۆژه لاتدا هه بوو (هنتس، ١٩٧٠، ص ٣١). ئه مه ش بو به که کانی پیوانه کردنی کیشی ماده ده بچووکه کانی وه ک خوړاک و دانه وئله و هاوشیوه کانییدا به کار دههات (ابی یوسف، ١٩٩٠، ص ١٦٠). به ک الرطل-ی یاسایی به کسان بوو به دوازه "اوقیة" واته کیلو و نیویک (هنتس، ١٩٧٠، ص ٣١). کیشه کان له شاریکه وه بو شاریکی تر جیاواز بوو، به و پییه ی به ک الرطل له میافارقین به کسان بوو به چوارسه د و هه شتا درهه م، له کاتیکدا به ک الرطل شاری خه لات به کسان بوو به سئ سه د درهه م (ناصر خسرو، ١٩٩٣، ص ٥٠-٥٢). له ئیو ئه و "الرطل" له بیانیه یه که له مامه له ی دارایی و بازرگانیدا به کار دههینران، «الرطل الظاهری» هه بوو که ده گه پرته وه بو ناوی خه لیفه ی

گوڤه پانی سیاسی ناوچه کوردییه کان، خه لیفه ی عه باسییه کان ناره زاییان نه بووه له دانانی ناوی دهسه لاتداره کان له سهر ئه و پاره یه ی که له ناوچه کانی سهر به خو یان لئ ده دران به مه رجیک که ناوی خه لیفه له سهر ی بنووسریت ئه م والییانه ناوی خه لیفه یان له پیشه وه ی نووسراوه که دا لئ دا و دواتر ناوی فه رمانه وه سهر به خو که به ناوی سو لئانییه ته وه بو ئه وه ی له وانی دیکه جیا بکریته وه، و له ویشدا بیگومان پاره به سروشتی خو ی یه کیکه له گرنگرتینه کان له مامه له داراییه کان له بازاری شاره کانی جه زیره.

ده توانین بلیین ههر کاتییک دهسه لاتیک سیاسی ده هاته سهر شانوی رووداوه کان دهسه لاتی خو ی به سهر شاره کوردییه کان دهسه پاند و دراوی تایهت به خو یی ده رده کرد و له ولتدا مامه له ی پی ده کرا. هه ندیکیان ناوی خه لیفه ی عه باسییه کانی له سهر دراوه کان ده نووسی وه ک شکویه ک بو خه لافه تی ئیسلامی، بو نمونه میرنشینی همدانی کاتییک ده ستیان به سهر ناوچه کانی هه ری می جه زیره و باکووری شامدا گرت و دهسه لاتی خو یان به سه ردا سه پاند له نیوان سالانی (٢٧٥-٣٨١ ک / ٨٩٢-٩٩١ز) دراوی تایهت به خو یان ده رکرد، وه ک ده رکه وتنی سه روه ری و سه ربه خو یی بو یان (الدوری، ١٩٧٤، ص ٢٥١؛ العزای، ١٩٨٥، ص ٦٠-٧٠).

سه بارهت به یه کیک له میره کانیان که ناوی میر ناصرالدوله الحمدانی بوو دهستی به سهر دهسه لاتی میرنشینی همدانییدا گرت، له سالی (٣٣٠ ک / ٩٤١ز) له شاری نوسه بیین پاره ی تایهت به خو ی ده رکرد (المنای، ١٩٨١، ص ٣٦-٣٥، ٥٢؛ غالب، ١٣٢١، ص ٣٣٠). به نووسینی دهسته واژه ی "لا اله الا الله" التوحید، هه روه ها نووسینی ناوی خه لیفه له سهر ی (البکری، ١٩٧٨، ص ٢٩). دره مه کانی تری همدانییه کان دۆزرایه وه که میژوووه که یان ده گه ریته وه بو سالی ٣٣٤ ک / ٩٤٥ز که له شاری نوسه بیین لئی دراوه و نه مانه ی له سهر نووسراوه (غالب، ١٣٢١، ص ٣٣١). رووی پیشه وه لئی نووسراوو: لا اله الا الله وحده لا شریک له سیف الدوله ابو الحسن رووی پشته وه لئی نووسراوو: الله محمد رسول الله صلی الله علیه وسلم المطیع الله

ده هیئزا (ابن خرداذبه، ١٩٨٨، ص ٢٦-٢٧؛ الصای، ٢٠٠٣، ص ١٨٧). له نیو ئه و پیوانانه ی که به کاره یان بریتین له "المکوک"<sup>(٧)</sup> (ایلیا برشینایا، ١٩٧٥، ص ٢٠٣؛ المقدسی، ٢٠٠٢، ص ١٣١؛ الغسانی، ١٩٧٥، ص ٤١٣، ٤٣٥). که یه کسانه به یازده رطل (المقدسی، ٢٠٠٢، ص ١٣١؛ فه می، ١٩٧٧، ص ٤٠). سه بارهت به "القفیض"<sup>(٨)</sup> یه که یه کی پیوانه بوو له ولتدا به کار هاتوو (المقدسی، ٢٠٠٢، ص ١٣١، ٢٨٧؛ ابن شداد، ١٩٩٣، ج ٣، ق ١، ص ٢٨٢). یه کسان بووه به (٢٤٨ گرام، که یه کسانه به نزیکه ی دوو گرام و نیو (عبدالریق یوسف، ٢٠٠١، ج ٢، ص ٢٤٦).

هه روه ها "المن"<sup>(٩)</sup> جو ریکی تری یه که ی پیوانه یه (المقدسی، ٢٠٠٢، ص ١٣١، ٢٨٧؛ ابن شداد، ١٩٩٣، ج ٣، ق ١، ص ٢٨٢). که به بری ٣/١ ی "المکوک" بوو، واته نزیکه ی دوو سه د و پینج لیتر ده کات (هنتس، ١٩٧٠، ص ٧٧). جو ریکی تری پیوانه بوو له سه رچاوه میژوووییه کان باسی کراوه، که له ناوچه کوردییه کان به شیوه یه کی به رفراوان به کاره یانراوه و نه ویش "الجریب" (ابن خرداذبه، ١٩٨٨، ص ٢٦-٢٧؛ الفارقی، ١٩٥٩، ص ٩٢، ١١٤-١١٥؛ ابن شداد، ١٩٩٣، ج ٣، ق ١، ص ٣٤٠، ٣٥٣). که یه کسان بووه به ده "القفیض" (هنتس، ١٩٧٠، ص ٦١). به و پییه ی یه ک القفیض یه کسانه به ٢٤٨٠ گرام، وه ک پیشتر ئاماژه مان پی دا، ئه و ده القفیض یه کسانه به ٢٤٨٠ گرام و ئه مه ش مانای ئه وه یه که یه ک "الجریب" یه کسانه به ٢٤ کگم و ٨٠٠ گم الجریب وه ک یه که کانی پیوانه به کار ده هیئزان که دریزیی و پانییه که ی هه مان شت بوو (الصای، ٢٠٠٣، ص ٤٥١).

### ته وه ره ی دووه م:

#### دراوه کان:

دراو یه کیکه له ئامرازه گرنگه کان بو مامه له کردن له بازاردا، چونکه میژوووی ههر سه رده میک له ریگه ی دراوه که یه وه ده توانریت بناسرته وه. ئه و کانزایانه ی که دراویان لئ دروست ده کرا چهنده جو رییک بوون وه ک (زیر زیو-مس) (المنای، ١٩٨١، ص ٣٦-٣٥، ٥٢؛ هنتس، ١٩٧٠، ص ١٠-٩، اشراق، ١٣٦٩، ص ١٣-١٠؛ عزت، ٢٠٠٢، ص ٢٢). پیش ده رکه وتنی میرنشین و ده وله ته کان له سهر

ناصر الدولة ابو محمد. له سهردهمی همدانییه کاندای له شاری نوسه بیین دراوڵیدان بهردهوام بووه که له بهرواری جیاواز و قۆناغی یهک له دوای یهک له خوۆ دهگریت (القلقشندی، ١٩٨٧، ج ٧، ص ٩-١٠؛ غالب، ١٣٢١، ص ٣٣٠-٣٣٣؛ البکری، ١٩٧٨، ص ٤١-٤٦).

ههروهها بۆمان دهردهکهوئیت که له شاری رآس العین لئ دراون، درهههکانی همدانی که میژوووه که دههگریتهوه بۆ سالی ٣٢٣ ک / ٩٣٥ ز وهک چۆن له شیوازبتری دراودا ههبووه (صالح، ١٩٧٩، ص ٤٣، ٦٦).

یه کیکیتر لهو میرنشینهانی لهو سهردهمه ده رکهوتن میرنشینی عهقیلی بوو که دوای پروخانی همدانییه کان به شیک له ناوچهی جهزیرهیان له سالانی ٣٨٦-٤٨٩ ک / ٩٩٦-١٠٩٦ ز بهرپوه دهبرد میره که یان که پیتی دهگوترا "جناح الدولة" له شاری نوسه بیین دراوئیکی دروست کرد، که خهلیفه ناوی خوۆ له سهه نووسرابوو له گه ل وشهکانی ئاماژه به یه کتابه رستی و شتی تری له سهه ربوو (الکرملی، ١٩٣٩، ص ١٢٦-١٢٧؛ المعاضیدی، ١٩٦٨، ص ١٧٦).

سه بارهت به میرنشینی مهروانییش که له سالانی ٣٧٣-٤٨٩ ک / ٩٨٣-١٠٩٦ ز فه زمانه وایان کردوو له وانه میر الممهده الدولة و میر نصر الدولة<sup>(٩)</sup> جگه له ناوه که ی خوئیان، ناوی میری بوه بهی و خهلیفه ی عهباسی له سهریان هه لکه ندراره و ئه مهش ده رپرینی وابهسته یی فه رمیانه بۆ خهلیفه وهک چۆن له باقی میرنشینه کوردیه کانشیدا هه بووه (الفارقی، ١٩٥٩، ص ١٥٩؛ غالب، ١٣٢١، ص ٣٦٥).

ههروهها سه بارهت به ده سه لاتی سیاسی ئه تابه گییه کان له ناوچه کوردیه کان که حزیان له ئیدانی دراوهکانی خوئیان بوو، ههروهها دراوئیکیان لئ ده دا که ناوی شازاده کان و خهلیفه ی عهباسی هاوشیوه ی دینار عهباسی له سهه ربوو (Poole, ١٨٩٧, p. ٣٤٥).

شایه نی باسه هه ندیک ده سه لاتی سیاسی هه بووه که دراوی زیویان به کار هیناوه له مامه له داراییه کانیا له بازارهکانی هه ریمی جهزیره له وانه میرنشینی مهروانییه که درهه می ناوه خوئیان چه ند هینده بووه له کانزای زیو دروست کرابوون (Sadiq, ٢٠٠٢, p. ٣٧٧). جگه له دراوی ناوه خوئی، زۆرینه ی میرنشینه که پشتی به دراوئیک

ده بهست که بیانی بوو به ئارمانووسی (الارمانوسی) ناسراوه<sup>(١٠)</sup>. ئاماژه به وه کراوه که دیناری بیزه نتین به شیوه یهکی به رفراوان له مامه له ی بازراگانیدا به کار ده هینان له گه ل گریهسته داراییه کان (الفارقی، ١٩٥٩، ص ١٥٩، ١٦٧، ٢٢٠؛ عزت، ٢٠٠٢، ص ٢٢)، رهنگه ئه مهش بۆ ئه وه بگه ریته وه که دیناری ئه رمانووس، له رووی قه باره و کیشه وه، مه رجه یاساییهکانی دراوی وهک پتویست جیه جی نه کرد بیت.

شایه نی باسه له هه ندیک سه ردهمدا دراو ته نها له یهک شار و شوینی دیاریکراودا لئ نه دراوه، ئه مهش به هوۆ ترسی میره کان له ساخته کاری پاره که دا، له وانه رۆلی ئیدانی درهه م له میرنشینی مهروانییه که پهیره یی ئه م سیسته مه یان کردوو، بۆمان ده رده که وئیت که زۆربه ی شارهکانی میافارقین و ئامه د و جهزیره ی ابن عومهر و نوسه بیین و دنیسیر و خه لات... هتر دراوهکانیا لئ داوه و ئه مهش باشترین به لگه یه له سهه ئه وه ی که درهه م له یهک شاردا لئ نه دراوه، لیره دا تیشک ده خهینه سهه ر چه ند درهه میکی مهروانی، له وانه ئه وه درهه مه زیویانه ی که له سه رده می میر "الممهده الدولة" لئ دراون (الفارقی، ١٩٥٩، ص ٨٠؛ زکی، ١٩٤٨، ص ١٠٦). و له مۆزه خانه ی ئهسته نبول پارێزراون، رووی پیشه وه لئی نووسرابوو: لا اله الا الله وحده لا شریک له، الغالب بالله ممهد الدولة ابو منصور؛ رووی پشته وه ی لئی نووسرابوو: الله محمد رسول الله صلی الله علیه وآله القادر بالله الملک بهاء الدولة قطب الملة.

ههروهها میری به ناوبانگی دیاربه کر "نصر الدولة ابو نصر محمد" درهه می زیوی تایهت به خوۆ لئ داوه له ماوه ی ئیوان سالانی ٢٠٧ / ١٠١٧ ز (Poole, ١٨٩٧, p. ٣٣٩). (١٠١٨/٤٠٨، ١٠١٩/٤٠٩، ١٠٢٠/٤١٠، ١٠٢١/٤١١، ١٠٢٢/٤١٢ و ١٠٢٣/٤١٣ و ئیستا له مۆزه خانه ی ئهسته نبول پارێزراون (الفارقی، ١٩٥٩، ص ١٥٩؛ غالب، ١٣٢١، ص ٣٦٦-٣٧٢). ئه وونه ی ئه م درهه مه زیویانه بۆ ئه م میره ئه وه یه که له شاری ئامه د له سالی ٤١٢ ک / ١٠٢٢ ز دروست کراون، و به م شیوه یه بووه رووی پیشه وه لئی نووسرابوو: لا اله الا الله وحده لا شریک له نصر الدولة ابو نصر محمد. رووی پشته وه ی لئی نووسرابوو: الله محمد رسول الله صلی



روواله تی هیژ و دهسه لات نیشان بدات،

ههروه ها ئه تابه گه کان له جه زیهری ابن عومه ر سالانی ٥٥٦-٦٤٨ ک / ١١٦١-١٢٥٠ از (٣٤٥.p, ١٨٩٧, poole) ئه وانیش دراوی مسیان لی داوه. که له سه رده می ئه تابه گ "معزالدین سنجار شا" بووه، له سالی (٦٠٠ ک / ١٢٠٣ از) لی دراوه (د. عماد الدین خلیل، ١٩٨٥، ص ٧٦؛ الحسینی، ١٩٦٦، ص ١٣٤). رووی پشته وهی: وجود زخرفة نقشت داخل دائرتین احداها "وهی الداخليه" منسوچه، و الثانيه "وهی الخارجييه" بخط غیر منسوج؛ واتا نه خشیکه که له ناو دوو بازنه نووسراوه یه کیکیان له رووی ناوه وهیه نووسینه که ی واتا هه لکه ندراره دووه میان بو دهره وهیه نووسینه که ی هه لکه ندراره، رووی پشته وهی لی نووسرابوو: الامام الاعظم الناصر لدين الله امير المؤمنين.

هه ندیک دهسه لاتی سیاسییش هه بووه که دراوی زیریان له مامه له داراییه کانیان له بازاره کانی هه ری می جه زیهره به کار هی ناوه، له وانه شاری هه ولیر له سه رده می ئه تابه گدا رۆلی دروستکردنی پاره به خووه بینیوه (حسین، ١٩٧٦، ص ٣٤٤-٣٤٧). کاتیکی سولتان (مظفرالدین) دیناری زیرینی (٥٨٦-٦٣٠ ک / ١١٩٠-١٢٣٢ از) دارشت که هه ندیکیان ئیستا له مؤزه خانه ی به ریتانیان و هه ندیکی تریان له مؤزه خانه ی ئهسته نبول (الحسینی، ١٩٦٦، ص ٦٩). له نیو نمونه کاندای دیناری زیرینی تییدایه (المهدی، ٢٠٠٢، ص ١٠٤، ١٠٩). رووی پیشه وهی لی نووسرابوو: الامام لا اله الا الله وحده لا شريك له المستنصر بالله أمير المؤمنين. رووی پشته وهی لی نووسرابوو: الكامل محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم ملك الامراء كوكبري.

ههروه ها میرنشینی "الارتقیه" (١٢) رۆلیکی گه وره یان له لی دانی دراودا هه بووه له شاره کوردییه کانی هه ری می جه زیهره، له وانه میرنشینی ئامه د، حسن کیفا، ئیماره تی ماردین، میافارقین، و پاشان میرنشینی **خرتبرت**، دهستی به کاری لی دانی دراو کرد بو مامه له بازرگانیه کان (٢٧٤, ١٩٨٧, minorsky). ئه رته قبییه کان دوو شیوازی جیاوازیان په یه ره ده کرد له لی دانی دراوی زیر و زیو و مس که بازرگانیان پیوه ده کرد، درهه م و دیناره کان وینه یان له سه ر بوو به هه مان، شیوه دراوه مسه کانیشیان

الله عليه واله القادر بالله الملك شاهنشاه ابو شجاع (غالب، ١٣٢١، ص ٣٦٦).

ههروه ها هه ندیک دهسه لاتی سیاسی هه بووه که دراوی مسیان به کار هی ناوه له مامه له داراییه کانیان له بازاره کانی هه ری می جه زیهره، له وانه ئه وهی له ئه تابه گی شه نگالدا (٥٦٦-٦١٧ ک / ١١٧٠-١٢٢٠ ز) له لایه ن ئه تابه گی (عیمادالدین زنگی) یه که م ئه تابه گی شه نگال، درهه میکی مسی لی داوه، که له مؤزه خانه ی هونه ری ئیسلامی له قاهیره پاریزراوه، و به م شیوه یه بووه (ابن اثیر، ١٩٦٣، ص ٥٥؛ الحسینی، ١٩٦٦، ص ٨٦). رووی پیشه وه "صورة نسر ذي رأسين ناشر جناحيه وعلى صدره كتب الامام أحمد" واتا وینه ی هه لۆیه کی دوو سه ره که باله کانی بلاو کردۆته وه و له سه ر سنگی نووسراوه ئیمام ئه حمه د؛ رووی پشته وهی لی نووسراوه: بن زكي الملك العادل العالم عماد الدنيا والدين زكي بن مودود. ئه وهی له سه ر رووخساری "ئیمام ئه حمه د" هه لکه ندراره واته خه لیفه ی عه باسی، (الناصرالدین الله ٥٧٥-٦٢٢ / ١١٧٩-١٣٢٥ ز) که هاوچه رخی ئه تابه گه کان بووه، عیمادالدین زنگی بن نورالدین مه حمود (المقریزی، ١٩٦٧، ص ٣٧، ٣٩؛ الشیخ، ١٩٨٩، ص ١١٨). ئه تابه گ پاره یان له شاری شه نگال لی داوه "الفلوس" (١١).

ده توانین ئه وه بلین که دراوه کان ته نها ئه وه نه بوو که ناوی دهسه لاتداره سیاسییه کانی لی نووسرابیت یاخود ناوی خه لیفه کانی عه باسی له سه ر نووسرابیت، دراو هه بووه وینه ی و باندی ئه فسانه یی که هه لۆی دوو سه ره، له سه ری کراوه، له وانه ئه وهی له ئه تابه گی شه نگالدا (٥٦٦-٦١٧ ک / ١١٧٠-١٢٢٠ ز) لی دراوه که پاره یه کی مس بوو (الرمضانی، ١٩٧٦، ص ٢٥٥).

ههروه ها ئه تابه گه کان شاری هه ولیر، که دراوه که یان له زیر دروست کردوو، دراویان هه بوو که وینه ی ئاژه لی له سه ر هه لکه ندرابوو، وه ک وینه ی که سیکی که له سه ر پشتی شیریک بووه، له وانه وینه ی که سیکی که له سه ر کورسییه کی ته خت دانیشتوو و چه قۆیه کی به دهسته وه یه و کلاویکی له سه ر سه ری بووه، ههروه ها ئه م دراوانه گه رانه وه بو سولتان موزه فه ر الدین (الرمضانی، ١٩٨٤، ص ٥٩١؛ الحسینی، ١٩٦٦، ص ١٣٩). پیده چیت ویستییتی

له پرووی پێشهوهی نووسراوه: رسم ادمی مثنی رکتبه و بیده کرة وعلی یمینة کتب سنة اثنا عشر وستمائة. واتا وینە ی پیاویکە که ئەژنۆی نوشتاندۆتهوه له دەستی تۆپیککی گرتووه لهسەر دەستی راستیشی سالی شەش سەد و دوازدە نووسراوه. پرووی پشتهوهی لێی نووسرابوو: الامام الناصرلدين الله امير المؤمنين.

سەبارەت بە مامەلەکانی ئیستایان لەگەڵ "القراضة" بازراگانیان کردوو، که بەش بەشە دینارەکه (ابن ابی عذیبة، ورقة ٣١٢). سەبارەت بە بەشی زۆری دیناری پراویش پێی دەوتریت "مثلوم" (ابن خلکان، ١٩٧٧، ص١٤٨). ابن ابی عذیبة، ورقة ٣١٢). مامەلەکه لەگەڵیدا و بە پارچە ی بچووک پێکهوه ئەنجام دەدا و بە شیوهیهکی باو له ئۆپەراسیۆنەکانی مامەلەکردنی دراودا (الدوری، ١٩٧٤، ص٢٢٠). بە تاییهت له شاری هەولێر و شارەکانی دیکە ی جەزیرە بەکار دەهێنران (ابن خلکان، ١٩٧٧، ص١٤٨). ابن ابی عذیبة، ورقة ٣١٢).

هەرۆهەها فەقیهەکان مامەلەکردن بەو جۆرە دراوه قەدەغە کرد، چونکە بە جۆریک له ریبایان دەزانی چونکە پالنه‌ره‌که‌ی قازانچیککی نایاسایی دەویست (خلیل، ١٩٨٥، ص٦٣). کاتیک ئەم دراوه وهک لایه‌نیککی باشی پاره لێی وه‌رگیرا ئەو پاره‌یه له ناوچه کوردیه‌کاندا له رۆلێکدا به ناوی رۆلێی چه‌سپاندنی دارپژراوه (ابن خلکان، ١٩٧٧، م‌ج٧، ص١٤).

به هۆی ئەوه‌ی ده‌سه‌لاتی سیاسی لهم هه‌ریمه‌دا به‌رده‌وام له‌گۆرانکاریدا بوو، دراوه‌کانیش به‌رده‌وام ده‌گۆران، بۆئهم مه‌به‌سته شوینیکیان دامه‌زراند که وهک دامه‌زراره‌یه‌ک، یان شوینیک بوو که ئەرکی گۆرینه‌وه‌ی پاره‌ی کۆنی به‌ نوێی هه‌بوو که خه‌رج ده‌کرا یان که ده‌سه‌لاتیککی سیاسی هه‌لوه‌شایه‌وه و ده‌سه‌لاتداریککی تر شوینی ده‌گرته‌وه و دراویکی تاییهت به‌ خووی لێ داوه، هه‌روه‌ها ده‌سته‌به‌رکردنی ژماره‌ نوێه‌کانیان، و بریککی زۆر له‌ کانزا به‌ نرخه‌کان وهک زێر و زیو و مس، له‌ کۆگاگان لێ ده‌دا (اشراق، ١٣٦٩، ص١٠-١٣) و هه‌لده‌گیران، ئەمه‌ش له‌ ژێر چاودێریی ده‌وله‌ ئەنجام ده‌دا، به‌رپرسیکی به‌رپرسیار (به‌رپرسی لێدانی دراو) به‌رپرسیاریتی ئەم ئەرکه‌ی

وینە ی جوانی تیدا بووکه جۆریک له وردبینی تیدا به‌دی ده‌کریت (الرمضانی، ١٩٧٢، ص٧٧ وما بعدها). له‌ نیو ئەو دراوانه‌دا، که تیایدا باسی خه‌لیفه‌ الناصرالدين الله کراوه، که دراویک هه‌یه که له‌ مۆزه‌خانه‌ی عێراقدا پارێزراوه که سهر به‌ شازاده حسام الدين يولق ئەرسلانه، که له‌ سالانی ٥٨٠-٥٩٧ ک / ١١٨٤-١٢٠٠ ز حوکمی ماردینی کردوو، و ئەویش به‌م شیوه‌یه بوو (عباس، ١٩٨٩، ص١٤٢). پرووی پێشهوه‌ی: "صورة رجل متربع ويحمل بيده اليمنى سيفاً واليسرى رأس رجل"، واتا وینە ی پیاویک له‌سەر ئەژنۆی، شمشیریککی به‌ دەستی راستی و سه‌ری پیاویک له‌ دەستی چه‌پی. پرووی پشتهوه‌ی لێی نووسرابوو: الناصر لدين الله أمير المؤمنين الطوق الأول: الملك الافضل علي الملك الظاهر غازي بن الملك الناصر الطوق الثاني: حسام الدين يولق ارسلان ملك دياربكر بن ايل غازي.

سەبارەت بە شار و ناوچه کوردیه‌کان که ملکه‌چی ده‌وله‌تی ئەیوبی بوون یان په‌یوه‌ستبوون به‌ ده‌وله‌تی ئەیوبی، میره‌کانیان پاره‌یان لێ داوه و ئەوه‌ش له‌سەر بنه‌مای ئەو سیسته‌م و دابونه‌ریتانه‌ بوو که په‌رپه‌وی دراوێدانی پێش خوێان ده‌کرد (ابو شامة، ١٩٦٢، ج٣، ص١٥٢؛ الغسانی، ١٩٧٥، ص٢٧٥؛ الطراونة، ١٩٩٢، ص٣٢). به‌لام ئەوه‌ی تاییه‌تمه‌ندی ئەو پاره‌یه بوو له‌وه‌ سهرده‌مه‌دا، نه‌بوونی لێدانی زێر بوو له‌ نیو ئەیوبیه‌کاندا سەبارەت به‌ دیناری زێرین، جگه‌ له‌ چه‌ند ئاماژه‌یه‌ک بۆ، له‌وانه‌ش لێدانی بۆ دیناری زێرین له‌ شاری نوسه‌یبین وه‌ دیناری میسری، واته‌ له‌ شام و میسر لێ دراوه و دیارده‌ی نه‌دانانی دراوی زێر یان لێدانیان له‌ شاره‌کانی ناوچه‌ی جزیره‌دا ده‌گه‌رپته‌وه‌ بۆ کاریگه‌ریی جه‌نگی خاچه‌رسته‌کان له‌ هه‌ردوو ولاتی میسر و شام، هه‌روه‌ها قاچاخکردنی زێر بۆ رۆژئاوا له‌ پێگه‌ی شاره‌کانی شامه‌وه (التکریتی، ١٩٨١، ص٣٨٨). جگه‌ له‌ ئاسانکاریی ده‌ستکه‌وتنی کانزای زیو و مس له‌ ئێران (خلیل، ١٩٨٠، ص١٨٨). لێره‌دا ئاماژه‌ به‌ یه‌ک جۆری پاره‌ی "مصور" ده‌که‌ین که له‌ شاری میافارقین له‌ سه‌رده‌می الملك الاشرف موسى الايوبيی ٦٠٩-٦١٧ کۆچی / ١٢١٢-١١٢٠ ز نه‌خشینه‌راوه و ئیستا له‌ مۆزه‌خانه‌ی عێراقدا یه (الدیمي، ٢٠٠٣، ص١٧٢، ٢٣٢).

بری پاره و نرخى کالاکان، نرخى کالآ و خزمه تگوزارییه کان بهرزیتتهوه، ئه مه هاوتایه له گه ل ئه وهى بلیین به های پاره دابه زیوه (مسیحه، ١٩٦١، ص ٤٩).

نرخ بهم مانایه په یوه ندى نیوان کالاکان له لایه ک و پاره وه ک پیوه ریك بو به هایى شته کان له لایه کی تره وه نیشان ده دات. نرخه کان به پیى مه رجه کانى دابینکردن و داواکاری جار به جار ده گوڤدرین ملکه چی گوڤرانکاری و گوڤرانن له هه موو کات و شوینیکدا، و ئه م جیاوازییه له نرخه کانى نیوان شاره کان و ناوچه جیاوازه کاندنا بنه ماى جو له ی بازارگانى و ئابوورى بووه (کاظم، ١٩٨٩، ص ٧٦).

لیره دا ده بیت راستیه کی بخهینه پروو، ئه ویش ئه وه یه که نه بوونى هه ندیک کالآ بووه ته هوى بهرزبوونه وه ی نرخه کانیان، به تاییه ت ئه گه ر خواست له سه ریان به شیوه یه کی بهرچاو زیاد بکات، بازارگانان قوڤرخکاری کالاکان ده که ن بو ئه وه ی له هه ندیک کاتدا به نرخیکى گرانت بفرۆشن. چه ند هۆکاریکى گنگ هه ن که کارى کردۆته سه ر نرخى کالاکان له شاره کانى جه زیره:

١\_ هۆکاری سیاسى: هۆکاریکبووه بو بهرزبوونه وه ی نرخه کان له بازاره کانى جه زیره که کاریگه رى له سه ریان به جى هیشته وه، له ئه نجامى مملانى سیاسیه کانى ئه م هه ریمه زیانى زوریان به شاره کانى جه زیره گه یانده وه. له وان هه تى هیزیکى سیاسى نوئى بو ناوچه کانى هه ریمى جه زیره کاریگه رى نه رینى له سه ر بهرزبوونه وه ی نرخى شتوومه که کان دروست ده کرد وه ک ئه و سیاسه ته ی که میرنشینی همدانى<sup>(١)</sup> (٢٩٣\_٣٨٠/ك ٩٠٥\_٩٩٠ز) په ی ره ویان کرد له شار نوسه یبین له نیوه ی یه که مى سه ده ی ٤/ك ١٠ از له سه ر خه لکی نوسه یبین له ئه نجامى زیاده وه و بکردن له کوڤکردنه وه ی باج و بایه خ نه دانى به لایه نى ئابوورى له شاره که دا. ئه مه ش کاریگه رى له سه ر ژیانى خه لکه که دروست کرد و وایکرد نرخه کان بهرزبینه وه (ابن حوقل، ١٩٧٩، ص ١٩١\_١٩٢).

هۆکاریکى دیکه ی بهرزبوونه وه ی نرخه کان له شاره کانى جه زیره ده گه رپته وه بو له شکرکیشیه ده ره کییه کان، وه ک هیرشه کانى بیزه نتیه کان بو سه ر شاره کانى جه زیره، له وان ه ئه وه ی له سالى (٣٥٥ ک /٩٦٥ز) روویدا، کاتیک هیرشیان

وه رگرتبوو، ههروه ها دادوه ریکیش هه بوو سه ره پرشتمى دنیا بوون له یاسایبوونى ئه و دراوانه ی ده کرد له پروو خه تم و کیشیه وه، که له لایه ن دامه زراوه کانى لیدانى دراو ده رده چوون (الکاملى، ١٩٦٦، ص ٣٥\_٣٧؛ خلیل، ١٩٦٦، ص ٣٨٨).

سه ره پرشتمارىك هه بووه که سه ره پرشتمى ناوه پوکى کانزاکان و ئامیره کان و مثقال و کیشه کانى پى سپیدراوه (الکاملى، ١٩٦٦، ص ٩٠). یه کیک له وه که سه دیاران ه ی که له سه رده مى ئه تابه گدا که بهرپوه بردنى مالى لیدانى دراوى له ئه تابه گه ی هه ولیر پى سپیدراوه، عوسمان بن ئیره ایم الرصاصى بووه که له کاره که یدا ماوه ته وه تا کوچى دوایى سوئنان المظفرالدین کوکبرى له سالى ٦٣٠ ک /١٢٣٣ز (ابن خلکان، ١٩٧٧، مج ٧، ص ١٤).

سه باره ت به نرخى ئالوگوڤرى نیوان دینار و درهه م جیگیر نه بووه، به لام بهر هه لاسانى بازار که وتووه و ئه مه ش شتیکى ئاساییه، بو دینار دواى ئه وه ی له روژانى سه ره تى ئیسلامدا یه کسان بووه به ١٠ درهه م (الکبیسى، ١٩٧٩، ص ٢٤٠). به لام له سه رده مى عه باسیدا نرخى ئالوگوڤرى دراو جیاواز بووه و له قوناغیکه وه بو قوناغیکى تر، چونکه به گشتى یه ک دینار یه کسان بوو به ١٠ بو ١٥ درهه م له سالى (٣٠٠/ك ٩١٢ز) به های دینار گه یشته ١٥ درهه م (التوخى، ١٩٧١، ج ٨، ص ٢٦). به لام له سالى (٤١٨ ک / ١٠٢٧ز) دینار دابه زى بو ١٢ درهه م (ابن الجوزى، ١٩٩٥، ج ٨، ص ٣١). بیگومان ئه مه ش ده گه رپته وه بو پاکی دراوه که و برى کانزاکانى دیکه ی ناوى و جوڤرى هه ریه کیک له وه دوو کانزایه ی که دروستده کران (العلى، ١٩٩٠، ص ١٦٦).

**ته وه رى سبیه م:**

**نرخى کالاکان له بازاره کانى هه ریمى جه زیره له نیوان**

**سه ده کانى ٦\_٣ ک / ٩\_١٢ز**

ههروه ک زانراوه هه ریمى جه زیره به سامانى زور ناسراوه که یارمه تیده ربوو بو بهرزکردنه وه ی ئاستى ژیان و گوژه رانى دانیشه تانه که ی. ناتوانریت نرخى کالاکان به ووردى و له سه رده مى جیاوازا دیارى بکریت چونکه جیگیر نه بوون ههروه ها په یوه ندیه کی پیچه وان ه هه یه له نیوان

لەشكر كېشى و تالانكارى و ھى تر. شاھىنى باسە ھەمان شت پرووى دا، كاتىك مەغۇلەكان (ك/۱۲). ھاتنە سەر دەسلەت و ھېرشەكانيان بەتايىبەتى بۆ سەر شارەكانى ميافارقىن، ماردىن، ھەولپىر و ئەوانى تر دەست پىت كىرد، دووبارە بەم ھۆبەو گرانى و لەناوچوون بەربلاو بوو ھەو ھەمەش كارىگەرى لەسەر بەرزبوونە ھەو كالاكان بەجى ھېشت ھەك چۆن لە پىشتىدا نەبىزا بوون (الھمدانى، د.ت، م.ج ۲، ج ۱، ص ۳۲۵، عزت، ۲۰۱۴، ص ۲۳۰-۲۳۲).

۲- ھۆكارى سروشتى: ھۆكارىكى تر بوو كە كارىگەرى زۆرى لەسەر بەرزبوونە ھەو نىخى كالاكان ھەبوو. ھۆكارە سروشتىبەكانى ھەك بارانبارىن و لافا و بە فرىكى زۆر و بوونى ئافاتەكانى كشتوكالى و ئەوانى تر كارىگەرىبەكى بەرچاويان لەسەر ناسەقامگىرى و بەرزبوونە ھەو نىخەكان لە ھەشارەكانى جەزىرە ھەبوو؛ ئامازە بە چەندىن كارەساتى سروشتى كراو كە رۆلى كارىگەرىيان لە بەرزكردنە ھەو نىخەكان ھەبوو لە سەرروى رېژە سروشتى خۆيانە ھەو ھەروھە يەكەن لەو رووداوانە ئەو ھەبوو كە خەلكى شارى دياربەك بەھۆ نەبارىنى باران و وشكەسالىبە ھەو بۆ ماوھەبەكى زۆر بە دەست نىخە بەرزەكانە ھەو دەياننالاند كە ئەم رووداوش لە سالى (۳۵۴ ك/ ۹۶۶ز) پرووى داو (ابن تغرى بردى، ۱۹۵۳، ج ۳، ص ۳۳۹).

لەلەبەكى دىكە ھەركاتىك باران بارىن درەنگ بەكەوتايە ئەو لەو سالەدا كشتوكال كەم دەبوو ھەو ئەمەش كارىگەرى زۆرى لەسەر نىخى كالاكان دروست دەكرد ھەك ئەو ھەو لە سالى (۴۲۲ ك/ ۱۰۳۱ز) پرووىيان دا لە ھەندىك لە ناوچەكانى ھەرىمى جەزىرە كە نىخەكان بە شىوھەبەكى بەرچاو بەرز بوونە ھەو (ابن الجوزى، ۱۹۹۵، ج ۸، ص ۶۰). ھەروھە بارانبارىن كارىگەرىبەكى زۆرى لەسەر بەروبوومى كشتوكالى و نىخەكان ھەبوو، بەتايىبەتى كاتىك باران بەكەمى دەبارى، بۆ ھوونە كە لە سالى (۵۷۴ ك/ ۱۱۷۸ز) بارانبارىن لە زۆربەى شارەكانى جەزىرە دا كەوت ئەمەش كارىگەرىبەكى خستە سەر بازارەكانى و نىخەكان بەرزبوونە ھەو (ابن الاثير، الكامل، ۱۹۷۸، ج ۹، ص ۱۴۵) بەتايىبەتى لە ھەرىمى جەزىرە و شارى دياربەك بەتايىبەتى بەرزبوونە ھەو نىخەكانى بەخوۋە بىنە ھەو بەرز بوونە ھەو

كردە سەر شارى ئامەد و گەمارۆيان دا، بۆبە نىخەكان بە شىوھەبەكى بەرچاو لە ناوھۆ شارەكەدا بەرزبوونە ھەو (ابن الاثير، ۱۹۷۸، ج ۷، ص ۱۹). ھەروھە بۆجارىكى تر نىخەكان لە شارى ئامەد بە شىوھەبەكى بەرچاو بەرزبوونە ھەو لە ئەنجامى ھېرشەكانى بىزەنتىيەكان بۆ سەرشارەكە لە سالى (۴۲۷ ك/ ۱۰۴۰ز) (ابن الاثير، ۱۹۷۸، ج ۸، ص ۱۱).

ھەرقى سەردەمى دەسلەت سەلجوقىيەكانىشە (۴۴۷-۵۹۰ ك / ۱۰۵۵-۱۱۹۴ز) ناسەقامگىرى لە شارەكانى جەزىرە پرووى دا ھېرشىيان كىردە سەر شارەكان، ئەمەش كارىگەرىبەكى دىكەى دروست كىرد لە بەرزى نىخى كالاكان "لە ئەنجامى ئەم رووداوانەد لە ترسى تالانكردن، رېگابانەكان پىچران، بۆبە نىخەكان بەرزبوونە ھەو و خواردن و شتى تىش دەستكەوتىيان مەھال بوو، لەوانە نىخى چوار مرىشك بوو بە دىنارىك و ھەنارىكىش بە دىنارىك دەفرۆشا" (ابن الاثير، ۱۹۷۸، ج ۸، ص ۷۹).

شاھىنى باسە گرانى نىخ لە شارەكانى جەزىرە لە سەردەمى خوارەزمىيەكان پرووى دا لە نىوان سالانى (۱۲۷ و ۶۲۸ ك / ۱۲۲۹ و ۱۲۳۵ز) لە دوایى سەلجوقىيەكان دەستىيان بە سەر شارە كوردىيەكاندا گرت و ھېرشەكانىيان بۆ سەر شارەكان دەستى پىت كىرد، بەتايىبەتى بۆ سەر شارى خەلات و داقوق و ئەوانى تر، خەلك بە دەست گرانى نىخە ھەو دەياننالاند، تا ئەو رادەبەكى كە شوئىتەك نەبوو بۆ فرۆشتى خوراكەكان (النسوي، ۱۹۵۳، ص ۳۲۰؛ ابن العبرى، ۱۹۹۱، ص ۲۷۵).

ھەروھە كاتىك ئەبوئىبەكان دەسلەت خۆيان بە سەر ئەم ھەرىمە و شارەكانى جەزىرەدا سەپاند بېرىكى زۆر سەوزابى و بەروبوومى كشتوكالىيان لەناو بردو ھەو لە شارەكانى عىراق و جەزىرە و دياربەك ئەمەش كارىگەرى لەسەر بەرزبوونە ھەو نىخەكان ھەبوو ھەك ئەو ھەو لە سالى (۶۲۰ ك/ ۱۲۲۳ز) لەلەين ئەبوئىبەكانە ھەو پرووى داو (ابن واصل، ۱۹۵۷، ج ۴، ص ۱۳۳). بۆ جارىكى تر لە سالى (۶۲۲ ك / ۱۲۲۵ز) ھەمان شت پرووى دابە ھەو و دووبارە نىخى كالاكان لە بازارەكاندا بەرز بوونە ھەو (ابن الاثير، ۱۹۷۸، ج ۹، ص ۳۵۲). جگە لەو كارەساتانەكى كە ھۆ مەملانىتى مۆبى پرووىيان دا، ھەك سەرھەلدىنى فېتنە و نااوامى سىياسى و

که له لایه‌ن ده‌وله‌ت‌ه‌وه جیبه‌جی کراره له حاله‌ته پێویستییه‌کاندا که رۆلیان له هه‌رزانه‌کردنی نرخه‌ی کالاکان هه‌بووه. وه‌ک هه‌وله‌کانی میر نصر الدوله‌ی مه‌روانی رۆلی هه‌بوو هه‌رزانه‌کردنی نرخه‌کان و نه‌دانی ده‌رفه‌ت به‌ قۆرخکاره‌کان بۆ به‌رزکردنه‌وه‌ی نرخه‌ی خوارده‌نی خه‌لک (الفارقی، ١٩٥٩، ص ٩٢؛ ابن الجوزی، ١٩٩٥، ج ٨، ص ٢٢٣؛ ابن الاثیر، ١٩٧٨، ج ٨، ص ٩٢؛ الذهبی، ٢٠٠٢، ص ٣٣٩).

شایه‌نی باسه‌ نرخه‌ی کالاکان گۆرانی به‌ سه‌ر داها‌ت کاتی‌ک ته‌تاره‌کان چوون بۆ میافارقین، ده‌ستیان به‌ سه‌ردا گرت. له‌وانه‌ نرخه‌ی شاتلیک گه‌نم بوو به‌ چل و پینج هه‌زار دره‌م و یه‌ک (رطل) نان به‌ شه‌ش سه‌د دره‌م، گۆشتی هه‌موو جوژه‌ ناژه‌لیک، یه‌ک کیلو به‌ شه‌ش سه‌د دره‌م، یه‌ک (رطل) شیر به‌ سه‌د دره‌م و یه‌ک ئۆنسه‌ هه‌نگوین به‌ شه‌ش سه‌د دره‌م، پیا‌ز به‌ پهنج او سێ دره‌م و مانگایه‌ک به‌ سه‌وت هه‌زار دره‌م و ئۆنسیک ده‌فرۆشرا، چه‌رم به‌ یه‌ک لی‌ره و چل دره‌م، تریش به‌ پانزه‌ دره‌م ده‌فرۆشرا (ابن شداد، ١٩٧٨، ج ٢، ص ٣، ص ٥٠٧-٥٠٨).

ئهو هۆکاره‌ سروشتی و سیاسییانه‌ی که باسه‌مان کرد، کاریان کرده‌ سه‌ر نرخه‌ی بازار، ئه‌م کردارانه‌ش له هه‌رزانی و هه‌ندیک جار له گرانی نرخه‌ی کالاکان به‌ دیار ده‌که‌وی‌ت. ده‌توانین ب‌بینین له هه‌ندیک کاتدا نرخه‌ی کالاکان هه‌رزانی بوو و داها‌ت زۆر بوو، هه‌رزانی نرخه‌کان له هه‌ریمی دورگه‌که سه‌رنجی زۆریک له ولاتناسان و گه‌شتیاره‌کانی به‌ لای خۆیدا راکیشاووه‌ وای کردووه‌ له کتیبه‌کانی‌اندا باسی بکه‌ن، ئه‌وه‌تا ناسر خوسره‌ و سه‌ردانی شاری ئه‌رزانی کردووه‌ و ده‌لیت: نرخه‌ی تری له‌ بازارێ میوه‌دا، له‌وێ گه‌لی کورد دوو سه‌د (الرطل) تری به‌ دیناریک ده‌فرۆشن (ناصر خسرو، ١٩٩٣، ص ٣٥؛ یوسف، ج ٢٥، ص ١٧٤ - ١٧٥). و پیا‌ن ده‌وت (تری razarmanouche رزار مانوش)<sup>(١٣)</sup> هه‌روه‌ها شاری نوسه‌بین "له سه‌ره‌تای ئیسلامه‌وه ئه‌م شاره‌ به‌ زۆری میوه‌ و هه‌رزانی نرخه‌ ناسراوه" (ابن حوقل، ١٩٧٩، ص ١٩١). هه‌روه‌ها له شاره‌کانی تل فافان و به‌ عینا‌ها به‌ هه‌رزانی نرخه‌ی کالاکان ناسراون (المقدسی، ٢٠٠٢، ص ١٢٥).

ئهو‌ه‌ی شایه‌نی باسه‌ له‌گه‌ل گرانی کالاکان هه‌ندیک

له‌وانه‌ نرخه‌ی سێ شاتل (مکوین) جو گه‌یشه‌ دیناریک (ابن الاثیر، ١٩٧٨، ج ١٠، ص ٩٢).

شایه‌نی باسه‌ جگه‌ له هۆکاره‌ سروشتی و سیاسییه‌کان هۆکاره‌لیکی تر هه‌بوون که کاریگه‌رییان له سه‌ر به‌رزبوونه‌وه‌ی نرخه‌کان هه‌بووه‌ له بازاره‌کانی هه‌ریمی جه‌زیره‌ له‌وانه‌ ده‌رکه‌وتنی ناژه‌لی جورج بوو که بووه‌ته هۆی به‌رزبوونه‌وه‌ی نرخه‌ی له هه‌ندیک له شاره‌کانی هه‌ریمی جه‌زیره‌ له سالی (٤٠٨ ک/٩٦١ز) نرخه‌کان له‌و ساله‌دا به‌ شیوه‌یه‌کی به‌رچاو به‌رز بووه‌وه به‌ تایه‌ت نرخه‌ی خۆراک (ابن العبري، ١٩٩١، ص ٦١).

هه‌روه‌ها ب‌لابوونه‌وه‌ی نه‌خۆشی و په‌تا هۆکاریکی تر بوو بۆ به‌رزبوونه‌وه‌ی نرخه‌ی کالاکان به‌تایه‌ت له سالی (٤٣٩ ک/١٠٤٧ز) که له ناوچه‌کانی جه‌زیره‌ پروویان دا "تا بازاره‌کان چۆل بوون و نرخه‌کان به‌رز بوونه‌وه" (ابن کثیر، ١٩٨٨، ج ١٢، ص ٦١). جاریکی تر، ئه‌م په‌تایه سه‌ری هه‌لداوه‌ته‌وه‌ له جه‌زیره‌ له سالی (٤٤٠ ک/١٠٤٨ز) نرخه‌کان دووباره‌ به‌ شیوه‌یه‌کی به‌رچاو به‌رزبوونه‌وه‌یان به‌ خۆیا‌نه‌وه‌ بینیه‌وه (ابن الاثیر، ١٩٧٨، ج ٨، ص ٤٦). ناو به‌ ناو کاره‌ساته‌کان شاره‌کانی جه‌زیره‌یان ده‌گرت‌ه‌وه، په‌تا که به‌ جه‌زیره‌ و عیراقیشدا ته‌شه‌نه‌ی کرد و نرخه‌کانیش له راده‌به‌ده‌ر به‌رز بوونه‌وه‌ تا له‌بازاره‌کان بووه‌ هۆی که‌می که‌لوپه‌لی خۆراک و پیداو‌یستییه‌کان ئه‌مه‌ش له ساله‌کانی (٤٤٥ ک/١٠٥٣ز) و (٤٤٨ ک / ١٠٥٦ز) پروویان داوه (ابن أبي اصبيحة، د.ت، ص ٣٢٧؛ ابن الجوزي، ١٩٩٥، ج ٧، ص ١٧٠).

سه‌باره‌ت به‌ رووداوه‌کانی سالی (٦٢٤ ک/١٢٢٧ز) له ناوچه‌کانی جه‌زیره‌ به‌رزبوونه‌وه‌ی نرخه‌کانی به‌ خۆوه بینی له‌وانه‌ نرخه‌ی دوو شاتل (رطل) گه‌نم به‌ یه‌ک دینار و دو وعه‌یاره‌ بوو، جو سێ شاتل (رطل) به‌ یه‌ک دینار و دوو عه‌یاره (ابن الاثیر، ١٩٧٨، ج ١٠، ص ٤٧٤، ١٥٧).

ده‌سه‌لاتی خۆجی هیج پێشووییکی توندی به‌رامبه‌ر پرسه‌ی به‌رزبوونه‌وه‌ی نرخه‌ی کالاکان نه‌گرت‌ه‌به‌ر تا‌کو چاره‌سه‌ری بکات، ئی‌مه‌ هیج نرخه‌ی فه‌رمیمان نه‌دۆزیه‌وه که خه‌لک بتوانن پیداو‌یستییه‌ سه‌ره‌تاییه‌کانی کالاکانیا‌ن به‌ ده‌ست به‌ینن، ئه‌و پیداو‌چوونه‌وانه‌ی که به‌ سه‌رچاوه‌کان ده‌یانکه‌ین ته‌نها چه‌ند ریکاریکی تاکه‌گه‌رایه‌ی ده‌دۆزنه‌وه

گرتىبوو، بە تايەت ئەو ناوچانەى خواەن زەويوزارىكى بەپىتى كشتوكالى بوون و بە ھۆى مەملەتەكانەو. بەلام لە سالى (٦١٩/ك١٢٢٢ز) نرخی شاتلىك (مكوك) برنج بە پەنجا درھەم بوو، نرخی شاتلىك (مكوك) خوئى بە دە درھەم بوو، نرخی كىلۆيەك شەكرى دەگمەن بە سى درھەم و نيو بوو، نرخی كىلۆيەك شەكرى مىسرى بە دوو درھەم بوو (ابن الاثير، ١٩٧٨، ج٩، ص٧١). نرخی حەقدە شاتلىك جو لە سالى ٦٢٥/ك١٢٢٨ز بە دىنارىك بوو (ابن الاثير، ١٩٧٨، ج٩، ص٤٣٥).

نرخی ھەنگوين گۆرانكارى بە سەردا ھاتوو بە ھۆونە نرخی ھەنگوين لە سالى (٤٣٨/ك١٠٤٦ز) بە دىنارىك بوو (ناصر خسرو، ١٩٩٣، ص٥٠)، كەچى لە سالى (٦٥٧/ك١٢٥٩ز) نرخی ھەنگوين بە شەشە سەد درھەم بوو (ابن الاثير، ١٩٨٧، ج٨، ص٢٧٩؛ حميد، ٢٠١١، ص٨). گەر سەرنج بەدەين دەبين نرخی ھەنگوين رووى لە دابەزىن بوو، ئەمەش پەنگە بە ھۆى زىادبوونى پيشەى ھەنگەوانىيەو بوو بىت.

جگە لەمانەى كە باسماں كرد نرخی ميوەجاتيش گۆرانكارى بە سەردا ھاتوو بە ھۆونە نرخی تىرى لە سالى (٤٣٨/ك١٠٤٦ز) بە دىنارىك بوو (ناصر خسرو، ١٩٩٣، ص٥٠). لە سالى (٤٤٠/ك١٠٤٨ز) نرخی مەى (الشراب) بە ١/٢ دىنار بوو (ناصر خسرو، ١٩٩٣، ص٥٠). كەچى لە سالى (٤٤٨/ك١٠٥٦ز) نرخی دوو رطل مەى بە دىنارىك بوو (ابن شداد، ١٩٧٨، ج٣، ق٢، ص٥٠٧). پەنگە ھۆكارى ئەم دابەزىنەى زۆرى بەرھەمى تىرى بوو بىت لەم سالىدا. ھەروەھا لە سالى (٤٣٩/ك١٠٤٨ز) نرخی ھەنارىك بە دوو (قىراط) بوو (ناصر خسرو، ١٩٩٣، ص٥٠). بەلام دەبين لە سالى (٤٤٨/ك١٠٥٦ز) نرخی ھەنارىك بە دىنارىك بوو (ابن الاثير، ١٩٧٨، ج٨، ص٤٦). لەو ھەو بۆمان دەردەكەو بىت نرخی ھەنار دابەزىو جا بە ھۆى زۆرى بەرھەمەكەو بىت يان بارىنى بارائىكى زۆر ھۆكار بىت. سەبارەت بە نرخی پىنج كىلۆ گىزەر بە درھەمىك بوو لە سالى (٦١٩/ك١٢٢٢ز) (ابن الاثير، ١٩٧٨، ج٩، ص٣٦٤).

ھەروەھا نرخی ئازەلەكانىش جياوازيان ھەبوو بەپىسى جوړ و قەبارەيان بو ھۆونە نرخی چوار مريشك لە سالى

جار لە ھەندىك شار نرخی كالاكان بە ھەرزان فرۆشراون بو ھۆونە لە رووداوەكانى سالى (٦٢٤ ك / ١٢٢٧ ز)دا ئاماژەى بو ھەو كراو كە كوردەكان لە بازارەكانى زۇزان سەرەپاى بەرزبوونەو نرخی گوشت لەو سالىدا، بە درھەم كالاكان فرۆشتوو "نرخی گوشت ھەموو سالىك لەم وەرزدە بە شەش لىرە (ارطال) و ھەوت (قىراط) بوو، ئەمسال لىرەيەك (ارطال) بوو بە دوو ھىندە (ابن الاثير، ١٩٧٨، ج١٠، ص٤٧٥). نرخی دانەوئەلە و گەنم لە ميافارقين دە دىنار بوو لە سەردەمى حوكمى مير (نصر الدولە) دا (الفارقي، ١٩٥٩، ص٩٢). بەلام كالا ھەبوو بە نرخیكى زۆر دەفرۆشرا وەك بەرد (الاحجار) كە كورد بو وردكردى دانەوئەلە بە كاريان دەھىنا، ئەمەيان لە ئامەدەو بو عىراق ھەناردە دەكرا و بە پىنج دىنار دەيانفرۆشت (ابن حوقل، ١٩٧٩، ص٢٠١).

نرخی كالاكان لە ھەموو سالىدا وەك يەكن ھەبوو، واتا چەسپا و نەبوو و گۆرانكارى بە سەردا ھاتوو جا ئەمە لە ئەنجامى كەشووھوا و باران بارىنەو بوو بىت، يان ھۆكارگەلىكى دىكە بن، بو ھۆونە نرخی دانەوئەلەكان لەوانە نرخی گەنم لە سالى (٣٩٢/ك١٠٠٢ز) بەدە دىنار بوو (الفارقي، ١٩٥٩، ص٩٢). بەلام لە سالى (٤٢٧/ك١٠٤٠ز) نرخی شاتلىك (مكوك) گەنم بە دىنارىك بوو (ابن الاثير، ١٩٧٨، ج٨، ص١١). و لە سالى (٦٢٣/ك١٢٢٥ز) نرخی شاتلىك (مكوك) گەنم بە دىنارىك بوو (الغساني، ١٩٧٥، ص٤١٣). لە سالى (٦٥٧/ك١٢٥٩ز) نرخی شاتلىك گەنم بە چل و پىنج ھەزار درھەم بوو (ابن شداد، ١٩٧٨، ج٣، ق٢، ص٥٠٧). دەبين نرخی گەنم دابەزىو ئەمەش پەنگە بە ھۆى بارانبارىنى زۆر بوو بىت لەو سالىدا، يان چاندنى گەمى زياتر بىت لەلايەن جوتيارانەو، چونكە گەنم خۆراكى سەرەكى دانىشتوو بوو ئەمەش واى كرى بىت نرخیكەى دابەزى بىت. بەلام لە سالى (٦٨٥/ك١٢٨٦ز) دەبين نرخی گەنم چوار دە دىنار بەرز بۆتەو (ابن العبري، ١٩٩١، ص٣٣٧). ئەمەش پەنگە بە ھۆى كەمى بارانبارىنەو بىت واى كرىو بە زىاد بىت. ھەروەھا لە سالى (٤٤٨/ك١٠٥٧ز) نرخی نيو (ققىز) برنج بە يەك دىنار بوو، ئەمەش بە ھۆى ئەو نا ئارامىيەى ناوچەكەى



(٤٤٨/ك/١٠٥٦ز) به دیناریك بوو (ابن الاثیر. الكامل، ج٨، ص٧٩). له سالی ٤٧٧(ك/١٠٨٥ز) نرخی ئه سپیك به پینج دینار بوو، نرخی حوشتیك به یهك دینار بوو (ابن العبري، ١٩٩١ ص١١٧). نرخی گویدرپژیک به پینج درههه بوو، نرخی مه پیکى بچووک به نیو درههه بوو (الذهبي، ٢٠٠٢، ص١٩). به لام له سالی (٦٥٨/ك/١٢٦٠ ز) نرخی مه پیک به سئ ههزار درههه بوو (اليونيني، ١٩٥٤، ج١، ص٤٣٢). لیره دهه بیینین نرخی مه پ به رز بۆته وه، ئه مهش په نگه به هوی كه می بارانبارین و كه می ئالیكى ئاژه ل بوویت. شایه نی باسه نرخی كه نیه كه كانیس جیاوازیان هه بووه به پینی تاییه مه ندییه کانیان، بۆ موهونه له سالی (٥/ك/١١ ز) نرخی كه نیه یهك به پینج ههزار دینار بوو (ابن الاثیر، ١٩٧٨، ج٨، ص٩٢). نرخی كه نیه یهك به تاییه مه نیدی نایابه وه به چوارده ههزار دینار بوو (ابن الجوزي، ١٩٩٥، ج٨، ص٢٢٣). له سالی (٥٥٦/ك/١١٦١ز) نرخی كه نیه یهك به ههزار دینار بوو.

له سالی (٥١٢/ك/١١١٨ز) نرخی "رحی" به ههوت ههزار دینار بوو (الذهبي، ١٩٨٦، ج١٩، ص٢٧٧). نرخی گوشت له سالی (٤٤٨/ك/١٠٥٧ز) به یهك (قیراط) بوو، كه چی له سالی (٦٥٧/ك/١٢٥٩ ز) نرخی رطلیك گوشت به شهش سهه درههه بوو. ده بیینین نرخی كه ی دابه زیوه، هه ر له هه مان سالد (٦٥٧/ك/١٢٥٩ ز) نرخی رطلیك نان به شهش سهه درههه بوو، نرخی رطلیك شیر به ههوت سهه درههه بوو، نرخی ئونسیک (اوقیه) زه یتى زه یتون به سئ سهه درههه بوو (ابن شداد، ١٩٧٨، ج٣، ق٢، ص٥٠٧\_٥٠٨).

**دهرئه نجام:**

هه لکه وته جوگرافییه كه ی هه ریمی جه زیره هۆکاریکی گرنگ بوو بۆ ده وله مه نیدی خاكه كه ی كه وای كرده وه ببیته ناوچه یه كه ی گرنگ له پرووی كشتوكالی و پیشه سازی و بازرگانی ئه مهش رۆلی هه بوو له بووژاندنه وه ی بازا په كانی. سیسته مه كانی كیش و پێوانه، ئه م به كانه له مامه له دارایی و بازرگانیه كانه گرنگیه كه ی زۆری هه بوو. دراوه كان به كێكن له ئامرازه گرنگه كانی مامه له كردن له بازا په كانی چونكه میژوو ی هه ر سهرده مه یك له ریگه ی

دراوه كه یه وه ده توانریت بناسریته وه. دراوه كانیس هه مه جۆر بوون له كانزایی وهك زیپر و زیو و مس دروست كرابوون هه ر سهرده مه یك دراوی تاییهت به خو ی هه بووه.

بارودۆخی سروشتی وهك ریژه ی بارانبارین و وشكه سالی و نه خو شی کاریگه ری ته واویان له سه ر نرخیه كان و بازا په به جئ هیشتووه.

بارودۆخی سیاسی هۆکاریکی تری به رزبونه وه ی نرخیه كان بوو له بازا په كانی جه زیره له ئه نجامی ململانیكانیان زیانیان به زۆربه ی شاره كانی جه زیره گه یاندووه.

نرخی كالا كان له هه موو ساله كاندا وهك یهك نه بوو واتا چه سپاو نه بووه و گوپرانكاری به سه ردا هاتووه، جا ئه مه له ئه نجامی كه شه وه وا و بارانبارینه وه بوویت، یاخود هۆكارگه لیکی دیکه بن.

**پهراویژه كان:**

١. ئه تابه گ: له دوو وشه پیک دیت له "اتا" یان "اطا" به واتای باوك، و "بیک" به واتای شازاده، به واتای باوك، ئاغی، یان شیخ. نازناوه كه ته نها له پهروه رده كاری مه ملووكه كان (شازاده كان) دا سنووردار نه بوو، به لكو مانا كه ی فراوانتر بوو، به جۆریك وهك نازناوی شه ره ف به ده وله ته داره بالاکان و فه رمانده كانی سوپا به خشر. انظر: القلقشندي، صبح الأعشى، ١٩٨٧، ج٤، ص١٨؛ المقريزي، السلوك، ج١، ق١، ص٤٦
٢. مه غۆله كان: كۆمه لیک هۆز بوون كه له ده شتاییه كانی مه نغۆلیا بلاو بوو بونه وه، ناوچه كه یان ده كه ویته تیان چیا و بیابان، هۆزیکی كۆچه ر بوون، له زستاندا ده چوونه ناوچه ده شتاییه كان و له هاوینیشدا ده چوونه ناوچه شاخاوییه كان، شاخاوییه كان هیرشیان كردۆته سه ر شاره كانی جه زیره و تالان و كاولکاریان تیدا ئه نجام داوه، الباز العرينی، المغول، بیروت، ١٩٨١، ص٢١. بۆ زانیاری ده رباره ی مه غۆله كان پروانه دکتۆرا كه ی د. رابیع ه فتح، كوردستان له سه رده می ئیلخانی مه غۆل، هه ولیر، ٢٠١٩
٣. رطل = ٣٨١،٧٥ گرام. محمد نجم الدين الكردي، لمقادير الشرعيه والاحكام الفقهيه المتعلقه بها، ط٢، القا هره، ٢٠٠٥، ص٢٦٩

٤. قیراط = ١/٢٤ ی دیناریک، واته ئەگەر دیناریک بکەین بە ٢٤ بیست و چوار بە شەووە ئەو (قیراط) یە ک بە شە لەو ٢٤ بیست و چوار بە شە دیناریک. المقریزی، الاوزان و الاکیال الشرعیه، حققه و علق علیه: سلطان بن هلیل بن عبدالستار، بیروت، ٢٠٠٧، ص ٦٤؛ محمد نجم الدین الکردی، المقادیر الشرعیه والاحکام الفقهیة المتعلقة بها، ط٢، القاهرة، ٢٠٠٥، ص ٥٢
٥. الکر = ٦٠ قفیز = ١٤٦٨,٨ کیلو گرام. علی جمعه محمد، المکابیل والموازین، ص ٤٢
٦. المکوک = ٣,٠٥٤ کیلو گرام. محمد نجم الدین الکردی، المقادیر الشرعیه، ص ٢٦٩
٧. القفیز = ٢٤,٤٨٠ کیلوگرام، علی جمعه محمد، المکابیل و الموازین، ص ٤٠
٨. المن = ٧٧٣,٥ گرام. علی جمعه محمد: المکابیل والموازین الشرعیه، القدس للاعلان والنشر و التسویق، ط٢ القاهرة، ٢٠٠١، ص ٢٨
٩. میر (نصر الدوله) ی مەروانی یه کێکه له به ناو بانگترین میره کانی میرنشینی مەروان که له تیوان سالانی (٤٠١-٤٥٣ک/ ١٠١١-١٠٦١ز) بۆ ماوهی ٥١ سأل فه زمانه وایی میرنشینه که ی کردووه. الذهبی، دول الاسلام، القاهرة، ١٩٧٤، تحقیق فهیم محمد شلتون و محمد مصطفی ابراهیم، ج ١، ص ٣٨٩. ابن تغری بردی، م. س، ج ٢، ص ٦٩؛ محمد امین زکی، مشاهر الکرد و کردستان، اعداد رفیق صالح، سلیمانی ٢٠٠٥، ص ٦٤.
١٠. ارمانوس: یه کێکه له و دراوانه ی که له هه ریمی جه زیره به کار هاتوو و ناسراوه به دیناری ئەرمانووسی. بۆ زانیاری زیاتر بروانه: الفارقی، التاريخ الفارقی، ص ١٥٩. ئەم دیناره ش ده گه پێته وه بۆ پاشایی رۆمانیه کان به ناوی ارمانوس که له سالی (٣٥٢ک/٩٦٣ز) کۆچی دوا یی کردووه. القلقشندی، صبح الاعشی، ١٩٨٧، ج ٧، ص ١٠-٩.
١١. افلوس: وشه یه کی یۆنانه که له (Flose) وه گراوه و مه رج نییه وشه ی فلوس به مانایی دراوی مس بێت، سه ره پرای به کارهێنایی باوی و نامانج دۆزینه وه ی ئاسانکاری بوو بۆ ئەنجامدانی کاره بازرگانیه ساده کان. عبدالرحمن فهیم احمد، صنع السکه فی الاسلام، القاهرة، ١٩٥٧، ص ٣٦.
١٢. میرنشینی الارتقیه، ئەم میرنشینه سه ره به هۆزیکێ تورکی بوون به ناوی (الدقر\_doger) که بنه چه یان ده گه پێته وه بۆ بنه ماله ی الغرز (ارتق بن اکک) که نازناوی ضهیرالدین بوو، وه ئەم میرنشینه په یوه نندیان به ریزه کانی هێزی سه لجوقیه کان وه کردووه و ههروه ها هۆزی (الدقر) له نیو ئەو هه هۆزه تورکه زۆرانه دا بوون که له پێش په وی سه لجوقیه کان و بنیاتنایی ده ولته تی سه لجوقیدا به شدار بوون. بۆ زانیاری ده رباره ی الارتقیه کان بروانه، د. عمال دین خلیل، الامارة الارتقیة فی الجزیره والشام (٤٦٥-٨١٢ک/١٠٧٢-١٤٠٩ز) ١٣. رز، وشه یه کی کوردیه به مانایی په زی ترئ دێت.
- لیستی سه رچاوه کان:
- ابن الاثیر، عزالدین ابی الحسن بن محمد بن عبدالکریم المزری (ت ٦٣٠ک/١٢٣٢ز)، الکامل فی التاريخ، دار الفکر، بیروت.
- (١٩٦٣)، التاريخ الباهر فی الدولة الاتابکیة بالموصل، حقیق عبدالقادر احمد طلیمات، جامعه عین الشمس، مصر
- احمد، اعبدالرحمن فهیم، (١٩٥٧)، صنع السکه فی الاسلام، القاهرة
- اسماعیل، فرست مرعی (٢٠٠٥)، الامارات الکردیه فی العصر العباسی الثاني ٣٥٠-٥١١هـ/٩٦٠-١١١٧م، مطبعة وزارة التریبة، ار بیل.
- اسماعیل، زوبیر بلال، ار بیل فی ادوارها التاريخیه، (١٩٧٠). مطبعة النعمان، النجف
- اشراق، عبدالرزاق شمس، (١٣٦٩ ه. ش)، نختین سکه های امپراتوری اسلام، نشرت شرکت استاق، اصفهان.
- الاصطخري، أبو اسحاق إبراهيم بن محمد الفارسي الاصطخري، المعروف بالكرخي (ت ٣٤٦هـ)، (٢٠٠٤). المسالك والممالك، دار صادر، بیروت
- ایلیا برشینایا، (ت ٤٣٧ک/١٠٤٦ز)، (١٩٧٥)، تاریخ ایلیا برشینایا، عربه و قدم له وعلق علیه یوسف حبی، بغداد.
- ابن أبي اصيبعة، موفق الدين ابو العباس احمد بن القاسم (ت ٦٦٨ک/١٢٢٩ز)، (د.ت)، عیون الانباء فی طبقات الاطباء، شرح و تحقیق نزار رضا، منشورات دار مکتبه الحیاة، بیروت.
- البکری، مهذب درویش، (١٩٧٨)، الدرهم الحمدانی المحفوظ فی المتحف العراقی، مجلة المورد، مج ١، عدد ١، بغداد.
- بول، استانالی لین، (١٩٦٨). طبقات سلاطین الاسلام، حققه وقابله علی البصری، دار منشورات البصری، البصری.
- ابن تغري بردی، جمال الدين ابی المحاسن یوسف (ت ٨٧٤ک/١٤٧٠ز)، (١٩٥٣)، النجوم الزاهرة فی ملوک مصر و القاهرة، مکتبه دار الکتب المصریه، القاهرة.
- التکریتی، محمود یاسین التکریتی، (١٩٨١)، الاویبون فی شمال الشام و الجزیره، دار الرشید، بغداد.
- التنوخی، ابو علی المحسن بن علی (ت ٣٨٤ک/٩٩٤ز)، (١٩٧١)، نشوار المحاضرة و اخبار المذاکرة، ج ٨، تحقیق عبود الشالجي، بیروت.

**الذهبي**، شمس الدين محمد بن احمد بن عثمان (ت ١٣٧٤/ك١٣٧٤ز)، (١٩٨٦)، سير اعلام النبلاء، تحقيق شعيب الارنؤوط ومحمد سعيد العرقسوسى، مؤسسة الرسالة، بيروت.

تاريخ الاسلام حوادث وفيات المشاهير و الاعلام، (٢٠٠٢)، تحقيق عمر عبد السلام تدمرى، الناشر دار الكتب العربى، بيروت.

**ابن الرفعة**، (١٩٨١)، الايضاح والبيان في المكيال والميزان، حققه وعلق عليه عماد عبدالسلام رؤوف، مجلة المورد، مج ١٠، عدد ٣\_٤، بغداد.

**الرمضاني**، عبدالواحد سعد الدين، (١٩٧٦)، التأثيرات الاجنبية على السكة النحاسية، بحث منشور في مجلة آداب الرافدين، جامعة الموصل، عدد ٧، الموصل.

**الرمضاني**، عبدالواحد سعد الدين، (١٩٨٤)، التصوير على المسكوكات الاسلامية مجلة آداب المستنصرية، الجامعة المستنصرية، عدد ٩، بغداد.

**ابن الزبير**، الرشيد (ق ٥ ك ١١/و)، (١٩٥٩)، الذخائر والتحف، حققه محمد حميد الله، التراث العربى، الكويت.

**زكي**، محمد امين، (١٩٤٨). تاريخ الدول الامارات الكردية في العهد الاسلامي، عربيه والراجعه الاستاذ محمد على عونى، مطبعة السعادة، مصر

(٢٠٠٥)، مشاهير الكرد وكردستان، اعداد رفيق صالح، سليمانى

**ابو شامة**، عبدالرحمان بن اسماعيل المقدسى (ت ٦٦٥/ك١٢٦٦ز)، (١٩٦٢)، الروضتين فى الاخبار الدولتين النورية و الصلاحية، تحقيق محمد حلمى احمد و محمد مصطفى زيادة، المؤسسة المصرية العامة، القاهرة.

**ابن شداد**، عزالدين محمد على بن ابراهيم (ت ٦٨٤/ك١٢٨٥ز)، (١٩٧٨)، الاعلاق الخطيرة فى ذكر امراء الشام والجزيرة، تحقيق يحيى عبادة، دمشق.

**الصايي**، ابو الحسن الهلال بن المحسن بن ابراهيم (ت ٤٤٨/ك١٠٥٦ز) (٢٠٠٣)، الوزراء او تحفة الامراء فى تاريخ الوزراء تحقيق عبدالستار احمد فراج، دار الافاق العربية، القاهرة.

**صالح**، سعدي محمد، (١٩٧٩)، نقود فترة امرة الامراء في العصر العباسي الثاني المحفوظ في المتحف العراقي، مجلة المسكوكات، عدد ١٠\_١١، بغداد.

**الطراونة**، خلف فارس، (١٩٩٢)، المسكوكات الايوبية دراسة أثرية فنية، مطبعة جامعة اليرموك، عمان.

**عباس**، علي كاظم الشيخ، (١٩٨٩)، مسكوكات الخليفة الناصرالدين الله، مطبوعة بالاله الكتابة، رسالة ماجستير، كلية الآداب، جامعة بغداد، بغداد.

**ابن العبري**، ابو الفرج جمال الدين ابن تاج الدين الملقب (ت ٦٨٥/ك١٢٨٦ز)، (١٩٩١)، تاريخ الزمان، نقلة الى العربية الاب اسحق

**ابن الجوزي**، ابوالفرج عبدالرحمان بن على (ت ٥٩٧/ك١٢٠٠ز)، (١٩٩٥)، المنتظم فى تواريخ الملوك و الامم، ج ٧، حققه وقدم له سهيل زكار، دار القلم، بيروت.

**الحسيني**، صدرالدين ابي الحسن على بن السيد الامام الشهيد ابي الفوارس ناصر بن على، (١٩٣٣)، اخبار الدولة السلجوقية، اعتنى بتصحيحه اقل عباد الملك المتعال، لاهور.

**الحسيني**، محمد باقر، (١٩٦٦)، العملة الاسلامية في العهد الاتابكي، مطبعة دار الجاحظ، بغداد.

**حسين**، محسن محمد، (١٩٧٦)، اربيل فى العهد الاتابكي، مطبعة اسعد، بغداد.

**حمدي**، احمدى، الشرق الاسلامى قبل الغزى و المغولى، (١٩٥٠)، دار الفكر العربى، مصر

**حميد**، سعيد، (٢٠١١)، الكوارث والابوئه في الموصل خلال العصر العباسي، مجلة الدراسات الموصلية، العدد (٣٣)، الموصل.

**ابن حوقل**، ابو القاسم محمد بن على النصيبى (ت ٣٦٧/ك٩٧٨ز)، (١٩٧٩)، صورة الارض، بيروت.

**ابن خرداذبة**، ابي القاسم عبيد الله بن عبدالله (ت ٣٠٠/ك٩١٢ز)، (١٩٨٨)، المسالك و الممالك، وضع مقدمة و هوامش محمد محزون، دار احياء التراث العربى، بيروت.

**ابن خلكان**، ابي العباس شمس الدين احمد بن محمد بن ابي بكر بن خلكان، (ت ٦٨١)، (١٩٧٧)، وفيات الاعيان و انباء الزمان، تحقيق احسان عباس، دار صادر، بيروت.

**ابو خليل**، شوقي، (١٩٦٦)، الحضارة العربية الاسلامية و موجز عن الحضارة السابقة، دار الفكر المعاصر، بيروت.

**خليل**، د. عمادالدين، عمادالدين زكى، (١٩٨٥)، مطبعة الزهراء الحديثة، الموصل

**خليل**، د. عمادالدين، (١٩٨٠)، الامارة الارتيقة فى الجزيرة و الشام (٤٦٥\_٨١٢/ك١٠٧٢\_١٤٠٩ز)، ط ١، حقوق الطبع محفوظة، بيروت.

**خليل**، علاء محمود، (١٩٨٥)، المغول فى الموصل و الجزيرة، مطبوعة بالاله الكتابة، رساله ماجستير، الموصل.

**الدليمي**، غالب ياسين فرحان، (٢٠٠٣)، ميفارقين دراسة فى تاريخها السياسي والحضاري (٥٧٠\_٦٥٨هـ/١١٧٤\_١٢٥٩م)، اطروحة دكتوراه، كلية التربية، الجامعة المستنصرية، بغداد.

**الدورى**، عبدالعزيز، (١٩٧٤)، تاريخ العراق الاقتصادية قى القرن الرابع الهجرى، نشر دار المشرق، بيروت.

**دياب**، احمد ابراهيم واخرون، (١٩٨٤)، تجارة القوافل ودورها الحضاري، عهد البحوث و الدراسات العربية، بغداد.

- ارملة، دار المشرق، بيروت.
- ابن ابی عذیبة**، احمد بن محمد بن عمر (ت ٨٥٦ك / ١٤٥٢ز)، انسان العيون فی مشاهیر سادس القرون، مخطوطة، رقم ٢٤٨، ورقة ٣١٢.
- العربی**، السيد الاباز، (١٩٨١)، المغول، دار النهضة العربية، بيروت.
- العزاوي**، ايمان عدنان، (١٩٨٥)، المسكوكات الحمدانية، مطبوعة بالالة الكتابة، رسالة ماجستير، كلية الآداب، جامعة بغداد، بغداد.
- عزت**، د.فائزه محمد، (٢٠٠٢)، الاسواق الكوردية من القرن الاول الى السابع الهجري، مجلة جامعة دهوك، مج ٣، العدد ٢، دهوك.
- (٢٠١٤)، ژيانی کۆمه لایه تی کورد له نیتوان سه دهه کانی (٤\_٩ك / ١٠\_١٥ز)، و: سه رمه ند نه حمه د، چ ١، چاپخانه ی موکریان، هه ولیر.
- ابو علي**، محمد سلطان وهناء خير الدين، (١٩٧٢)، الاسعار وتخصيص الموارد، الناشر دار الجامعات المصرية، الاسكندرية.
- العلي**، صالح احمد، (١٩٩٠)، الخراج فی العراق، مطبعة المجمع العلمي العراقي، بغداد.
- غالب**، اسماعيل، (١٣٢١)، مسكوكات قديمة اسلامية قتالوغی، مطبة سی، استانبول.
- الغساني**، ابو العباس اسماعيل بن العباس بن علي (ت ٨٠٣ك / ١٤٠٠ز)، العسد المسبوك والجواهر المحكوك فی طبقات الخلفاء و الملوك، بغداد، تحقيق محمود عبد المنعم، دار الجیل، بغداد.
- الفارقي**، احمد بن يوسف بن علي بن الازرق (ت ٥٧٧ك / ١١٨١ك)، (١٩٥٩)، تاريخ الفارقي، حققه وقدم له بدوی عبد اللطيف عوض، الهيئة العامة لشؤون المطابع الاميرية، القاهرة.
- ابوالفداء**، عمادالدين اسماعيل ابن علي المعروف بأبى الفداء، (ت ٧٣٢)، (١٣٢٥)، المختصر في اخبار البشر، تحقيق د.محمد زينهم محمد عزب الاستاذ يحيى سيد حسين، دار المعارف، القاهرة.
- فهيمي**، سامح عبدالرحمن، (١٩٧٧)، المكاييل في صدر الاسلام، المكتبة الفيصلية، مكة المكرمة.
- القلقشندي**، ابو العباس احمد بن علي، (ت ٨٢١هـ)، (١٩٨٧)، صبح الاعشى في صناعة الانشاء، شرح و تعليق محمدحسين شمس الدين، ط ١، دار الكتب العلمية، بيروت.
- الكامل**، منصور بن بكرة الذهبی (ت ٩٠ق / ١٥ز)، (١٩٦٦)، كشف الاسرار العلمية بدار الضرب، تحقيق عبدالرحمن فهيمي، دار التحرير للطبع و النشر، القاهرة.
- كاظم محسن**، (١٩٨٩)، تاريخ الفكر الاقتصادي ابتداء بنشأته و انتهاء بالماركسية، دار السلاسل للطباعة والنشر، الكويت.
- ابن كثير**، عمادالدين ابو الفداء اسماعيل بن عمر (ت ٧٧٤ك / ١٣٧٢ز)، (١٩٨٨)، البداية والنهاية، ج ١٢، تحقيق احمد ابو ملحم و زملاءه،
- القاهرة.
- الكردى**، محمد نجم الدين، (٢٠٠٥)، المقادير الشرعيه والاحكام الفقيهه المتعلقه بها، ط ٢، القاهرة.
- الكرملی**، انستاس ماری، (١٩٣٩)، النقود العربية و علم النميات، تحقيق و النشر الاب انستاس الكرملى، الطبعة العصرية بالقاهرة. القاهرة
- الكبيسي**، حمدان بد المجيد، (١٩٧٩)، أسواق بغداد حتى بداية العصر البويهي، دار الحرية للطباعة، بغداد.
- محمد، على جمعه**، (٢٠٠١)، المكاييل والاموازين الشرعيه، القدس للاعلان والنشر والتسويق، ط ٢ القاهرة.
- محمد**، د.نيشتمان به شير، (٢٠٠٦)، كورد و سه لجوقيه كان، و، ئيدريس عه بدوللا مسته فا، چ ٢، چاپخانه ی وهزاره تی پهروه دهه، هه ولیر.
- محمد**، د.تاکۆ بورهان، (٢٠٠٨)، ميرنشينى مهروانى، گۆڤارى ميژوو، کۆمه له ی رۆشنبيرى ميژوويى كوردستان، چاپخانه ی مناره، ژ ٨، هه ولیر.
- محمود**، د.احمد عبدالعزيز، الامارة الهذبانية الكردية في اذربيجان واربييل و الجزيرة الفراتية من ٢٩٣\_٦٥٦هـ / ٩٠٥\_١٢٥٨م، (٢٠٠٢)، مؤسسة موکريانى للطباعة، اربيل.
- مسكوية**، ابو على محمد بن احمد بن يعقوب (ت ٤٢١ك / ١٠٣١ز)، (٢٠٠٣)، تجارب الامم وتعاقب الهمم، تحقيق سيد كسروى حسن، دار الكتب العلمية، بيروت.
- مسيحة**، وهيب، (١٩٦١)، الاسعار والنفقات، دار النهضة العربية، القاهرة.
- المعاضيدي**، خاشع، (١٩٦٨)، دولة بني عقيل في الموصل، بغداد.
- المقدسي**، ابو عبدالله محمد بن احمد بن البناء البشارى (ت ٣٨٧ك / ٩٩٧ز)، (٢٠٠٢)، احسن التقاسم فى المعريفة الاقاليم، علق عليه ووضح حواشيه محمد امين الضناوى، دار الكتب العلمية، بيروت.
- مقريزي**، تقى الدين ابي العباس احمد بن على بن عبدالقادر العبيدي المقريزي (ت ٨٤٥)، (١٩٩٧)، السلوك المعرقة دول الملوك، تحقيق محمد عبدالقادر عطا، ج ١، مطبعة دار الكتاب العلمية، بيروت\_لبنان.
- (٢٠٠٧)، الاوزان والاكيال الشرعيه، حققه و علق عليه: سلطان بن هليل بن عبدالستار، بيروت.
- (١٩٦٧)، النقود الاسلامي المسمى ب(شذور العقود في ذكر النقود)، تحقيق محمد السيد على، ط ٥، منشورات المكتبة الحيدرية، النجف
- المناوي**، محمد عبدالرؤوف بن تاج العارفين (ت ١٠٣١ك / ١٦٢١ز)، (١٩٨١)، النقود والمكاييل والموازين، تحقيق رجاء محمود السامرائي، دار الرشيد النشر، بغداد.

- المهدي، سهام محمد، (٢٠٠٢)، كنز مدينة حربي الاثرية، مجلة المسكوكات، عدد ١٤-١٥، بغداد
- ناصر خسرو، ابو معين الدين المروزي (ت ٤٨١ك/١٠٨٨ز)، (١٩٩٣)، سفرنامه، ترجمة يحيى الخشاب، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة.
- النسوي، محمد بن احمد (ت ٦٣٩ك/١٢٤١ز)، (١٩٥٣)، سيرة السلطان جلال الدين منكبرتي، نشر و التحقيق حافظ احمد حمدي، ملتزم الطبع و النشر دار الفكر العربي، د.م
- الهمداني، رشيد الدين فضل الله بن عماد الدولة (٧١٨ك/١٣١٨ز)، (د.ت)، جامع التواريخ، الترجمة العربية، القاهرة
- هنتس، فالتر، (١٩٧٠)، المكايل و الاوزان الاسلامية، ترجمة امل العسلى، عمان.
- ابن واصل، جمال الدين محمد بن سالم (ت ٦٩٧ك/١٢٩٧ز)، (١٩٥٧)، مفرج الكروب فى اخبار بنى ايوب، تحقيق جمال الدين الشيبان، المطبعة الاميرية، القاهرة.
- ياقوت الحموي، شهاب الدين أبو عبد الله ياقوت بن عبد الله الرومي الحموي (ت ٦٢٦ك)، (١٩٩٥)، معجم البلدان، دار صادر، بيروت.
- ابي يوسف، يعقوب بن ابراهيم (ت ١٨٢ك/٧٩٨ك)، (١٩٩٠)، الخراج، دار الحدائث للطباعة النشر و التوزيع، بيروت.
- يوسف، عبد الرقيب، (١٩٧٢)، الدولة الدوستكية، ج١، دار ئاراس للطباعة و النشر، بغداد، (٢٠٠١)، الدولة الدوستكية، ج٢، دار ئاراس للطباعة و النشر، اربيل.
- اليونيني، قطب الدين ابو الفتح موسى بن محمد (ت ٧٢٦ك/١٣٩٥ز)، (١٩٥٤)، ذيل مرآة الزمان، مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية، حيدر اباد\_ الدكن
- Minorsky ,(1987), V, Mardin ,(E.J. B. Enc. I) ,vol. I ,leiden
- Poole, Lane, (1897), Stanley, Catalogue of the Collection of Arabic coins beranrd Quaritch, 15 ,London
- Sadiq, Fuad Taher, (2002), A brief History of Kurdistan with Analyses and comments, Sulaimani

## ملخص

### أدوات المعاملة في اسواق اقليم الجزيرة الفراتية بين قرنين ٦\_٣ / ١٢\_٩ م

تمتعت اسواق مدن الجزيرة الفراتية بنشاط اقتصادي واسع المدى، حيث استخدمت فيها عمله نقدية مصنوعة من الذهب والفضة و النحاس في عمليات البيع و الشراء كالدينار و الدرهم، التي سكنت في فتره القوى المهيمنة على المنطقة. ويجدر بالذكر ان الأسعار في اسواق الجزيرة كانت متفاوتة وتختلف من مدينة الى اخرى ومن وقت لآخر، وكانت للمكاييل و المقاييس دور كبير في التعامل الاقتصادي في تلك الاسواق في الجزيرة الفراتية.

الكلمات الرئيسية: اقليم الجزيرة، سوق، عملة، المكاييل، الأوزان، سعر

## Abstarct

### Transaction tools in the markets of Al-Jazirah Al-Furati region in the 6\_3 AH / 12\_9 AD centuries

The markets of the cities of the Al-Jazirah Al-Furati region enjoyed economic activity widely, and they used in the markets the cities of the Jazira a monetary coin (made of gold, silver, and copper) in buying and selling transactions, such as dinars and dirhams, which were minted during the era of dominant power in the region. The prices in Al-Jazirah Al-Furati region markets were uneven and varied from city to city and time to time, and measures played a major role in economic transactions.

Key words: Al-Jazirah Al-Furati region, market, currency, weight and measurement, price